

URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU

STATISTICAL OFFICE IN WROCŁAW

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
DOLNOŚLĄSKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
DOLNOŚLĄSKIE  
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ  
1<sup>st</sup> QUARTER**

**2007**

**WROCŁAW — MAJ — 2007  
MAY**

Przygotowano w Wydziale Analiz przy współpracy wydziałów branżowych i Informatyki.  
*Prepared by Division of Analysis in cooperation with trade divisions and Division of Computing.*

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

*Cover design*



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*



**ISSN - 1508 - 1095**

---

Druk: URZĄD STATYSTYCZNY WE WROCŁAWIU, WYDZIAŁ POLIGRAFII  
*Printing: Statistical Office in Wrocław, Printing Department*

Zam. 13/2007 – nakład 55 egz.  
*Order 13/2007 – edition 55 copies*

Cena 20,00 zł  
*Price 20,00 zł*

---

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne .....	General notes .....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	Methodological notes .....	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie .....	Selected data on voivodship .....	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	Selected data by ownership sector .....	20
LUDNOŚĆ		POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	Population and vital statistics .....	24
PRACA		LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	Employed persons in enterprise sector .....	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector .....	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	Registered unemployed persons and job offers .....	30
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market .....	31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..	32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	Economic activity of population aged 15 and more by LFS .....	33
10.	Bezrobocie według BAEL .....	Unemployment by LFS .....	33
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector .....	34
12.	Świadczenia społeczne .....	Social benefits .....	37
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	Financial results of enterprises .....	38
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. . . I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży II. Wynik finansowy brutto .....	Financial results of enterprises by section .....	40
	III. Wynik finansowy netto .....	III. Net financial result .....	42
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result .....	43
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe przedsiębiorstw .....	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises .....	46
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	Current assets and liabilities of enterprises by section .....	47
CENY		PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . .	Price indices of consumer goods and services .....	48
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	Average retail prices of selected consumer goods and services .....	48
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	Average procurement prices of major agricultural products .....	51
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	Average market-place prices received by farmers ...	52
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	Price relations in agriculture .....	52
INWESTYCJE		INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne .....	Investment outlays .....	53
24.	Mieszkania .....	Dwellings .....	54

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji . . . .	National economy entities by sections . . . . .	55
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej . . . . .	National economy entities by form of legal . . . . .	56
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie . . . . .	Livestock . . . . .	57
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych . . . . .	Procurement of major agricultural products . . . . .	58
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu . . . . .	Sold production of industry . . . . .	59
30.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU	Production of major products by PRODCOM . . . . .	62
31.	Produkcja sprzedana budownictwa . . . . .	Sold production of construction . . . . .	64
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa . . . . .	Retail sales of goods by type of enterprise activity . . .	65
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .	Occupancy in collective accommodation establish- ments . . . . .	67
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń-marzec . .	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period January-March . . . . .	68
35.	Wypadki drogowe . . . . .	Road traffic accidents . . . . .	69
36.	Działania ratowniczo-gaśnicze . . . . .	Rescue-extinguishing activities . . . . .	69
37.	Pożary według miejsca powstania . . . . .	Fires by places of occurred . . . . .	70
38.	Pożary według głównych przyczyn powstania . . . .	Fires by main causes . . . . .	70
x	PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO W 2007 R. . . . .	TERRITORIAL DIVISION OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP IN 2007 . . . . .	71
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
39.	Ludność w 2006 r. . . . .	Population in 2006 . . . . .	72
40.	Ruch naturalny ludności w 2006 r. . . . .	Vital statistics in 2006 . . . . .	75
41.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons and job offers in 2007 . . . . .	76
42.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r.	Registered unemployed persons by age in 2007 . . . .	77
43.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r. . . . .	Registered unemployed persons by educational level in 2007 . . . . .	78
44.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-III 2007 r. . . . .	Dwellings completed in the period I-III 2007 . . . . .	79
45.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r. . . . .	Entities of the national economy in 2007 . . . . .	80
46.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III 2007 r..	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III 2007 . . . . .	83
47.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-III 2007 r. . . . .	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-III 2007 . . . . .	84
48.	Wypadki drogowe w okresie I-III 2007 r. . . . .	Road traffic accidents in the period I-III 2007 . . . . .	85
49.	Działania ratowniczo-gaśnicze w okresie I-III 2007 r. . . . .	Rescue-extinguishing activities in the period I-III 2007 . . . . .	86
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
50.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie . . . . .	Selected indicators for Poland . . . . .	87
51.	Podstawowe dane o województwach . . . . .	Basic data on voivodships . . . . .	91

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;



- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:
- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
  - za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.
- Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;
- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

- 3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

- 4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

- 5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

- 6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
  - 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).
2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
  - 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).
2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

**The registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1<sup>st</sup> quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and more (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

**6. Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).



**10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.  
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub naajem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisy w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

**10. Revenues from total activity includes:**

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*  
*Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*
- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

**11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:**

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

**12. Financial results:**

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
  - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczonego stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
  - 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).
- The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;



- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i opatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebłi ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczy wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

#### 14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

#### 16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
  - at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
  - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.



2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankierów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

**18.** Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

**19.** The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

**21.** The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;”
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zlecających) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25.** Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

*The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**24.** *Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:*

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

*Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

**25.** *Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

**26.** Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy <sup>ac</sup> entities 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestr- owanego <sup>ad</sup> w % Unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
2005 I–XII .....	2888,2	302,6	233,4	90,8	x	20,6	x	95
2006 I–XII .....	.	303,1	185,4	79,5	x	16,8	x	41
2006 III. ....	2886,7	300,8	236,2	90,4	98,5	20,6	7960	52
IV. ....	.	300,9	227,4	89,8	96,3	20,0	9259	39
V. ....	.	301,0	216,4	88,3	95,2	19,1	10793	30
VI. ....	2884,2	300,9	207,7	86,0	96,0	18,5	8879	33
VII. ....	.	301,0	202,1	84,4	97,3	18,1	9659	26
VIII. ....	.	300,9	198,4	84,0	98,2	17,8	8469	24
IX. ....	2883,4	300,8	192,8	83,0	97,2	17,3	9347	24
X. ....	.	301,7	186,3	81,3	96,6	16,8	9878	28
XI. ....	.	302,3	185,1	80,9	99,3	16,7	6786	31
XII. ....	2882,3	303,1	185,4	79,5	100,2	16,8	4983	41
2007 I. ....	.	302,7	187,1	78,0	100,9	16,8	7846	25
II. ....	.	302,3	182,9	76,3	97,8	16,5	7123	24
III. ....	.	302,4	174,0	73,7	95,1	15,8	9727	20

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w złotych in zlotys	A	B	w złotych in zlotys	A
2005 I–XII .....	358,7	103,4	x	2470,47	104,7	x	1149,08	102,6
2006 I–XII .....	367,8	102,5	x	2622,61	106,2	x	1237,77	107,7
2007 I–III .....	386,5	106,6	x	2679,08	111,2	x	1262,67	105,9
2006 III. ....	363,1	102,4	99,8	2479,80	103,3	104,8	1192,11	104,7
IV. ....	364,2	102,8	100,3	2562,66	107,4	103,3	.	.
V. ....	365,7	103,2	100,4	2460,94	106,2	96,0	.	.
VI. ....	367,9	103,3	100,6	2819,34	105,6	114,6	1219,69	106,7
VII. ....	368,5	103,7	100,2	2738,24	113,9	97,1	.	.
VIII. ....	370,0	104,0	100,4	2520,26	105,6	92,0	.	.
IX. ....	371,8	103,3	100,5	2508,32	106,2	99,5	1230,87	107,3
X. ....	375,0	103,5	100,8	2543,99	98,8	101,4	.	.
XI. ....	376,7	104,1	100,5	2868,56	106,2	112,8	.	.
XII. ....	377,8	104,5	100,3	3066,11	106,3	106,9	1237,77	107,7
2007 I. ....	385,9	106,0	102,1	2747,73	115,5	89,6	.	.
II. ....	386,6	106,2	100,2	2549,88	107,7	92,8	.	.
III. ....	388,1	106,9	100,4	2727,87	110,0	107,0	1262,67	105,9

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII . . . . .	78,0	x	79,4	x	115,9	x	92,6	x
2006 I–XII . . . . .	128,4	x	150,5	x	102,6	x	89,7	x
2006 III . . . . .	100,4	100,4	135,2	107,2	103,1	100,8	81,9	104,6
IV . . . . .	106,1	102,2	137,9	99,4	102,0	100,0	90,0	97,1
V . . . . .	107,9	103,2	142,4	99,3	104,9	100,7	85,8	102,7
VI . . . . .	115,8	102,9	121,2	91,4	104,1	101,0	87,0	101,5
VII . . . . .	111,3	96,2	131,7	87,6	96,2	93,4	88,0	109,2
VIII . . . . .	133,8	114,1	144,1	110,5	94,0	102,4	103,1	122,4
IX . . . . .	150,0	116,7	180,2	132,0	99,7	100,3	96,0	87,5
X . . . . .	147,2	96,8	178,3	104,9	102,6	99,0	100,0	98,0
XI . . . . .	154,8	105,0	175,1	100,4	102,4	97,2	89,5	83,5
XII . . . . .	164,2	106,1	168,5	102,4	92,2	100,5	97,5	107,5
2007 I . . . . .	168,7	106,2	191,7	120,0	100,3	101,1	94,8	96,6
II . . . . .	165,6	103,7	170,2	106,4	101,3	105,5	109,7	104,3
III . . . . .	158,8	96,2	154,4	97,3	98,5	98,0	95,9	91,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
2005 I–XII . . . . .	77,8	99,7	x	182,1	110,4	x
2006 I–XII . . . . .	66,6	85,6	x	171,9	94,4	x
2006 III . . . . .	4,8	92,9	104,6	12,9	98,9	116,1
IV . . . . .	4,2	113,3	87,2	13,0	97,1	100,8
V . . . . .	4,5	88,4	108,2	14,0	129,1	99,8
VI . . . . .	4,2	70,7	93,5	14,3	95,9	102,7
VII . . . . .	3,5	74,7	82,7	14,5	98,1	101,1
VIII . . . . .	5,1	95,8	146,5	13,9	91,4	95,5
IX . . . . .	3,7	104,5	72,6	13,5	95,7	97,3
X . . . . .	5,7	121,0	154,5	13,0	94,7	96,8
XI . . . . .	3,7	86,4	64,7	11,6	93,4	89,2
XII . . . . .	5,7	132,4	154,8	11,9	93,5	102,2
2007 I . . . . .	5,3	111,4	92,4	12,1	96,5	101,7
II . . . . .	4,9	108,6	93,5	11,0	98,9	90,8
III . . . . .	4,7	99,6	96,0	12,4	95,9	112,6



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> <i>Sold production of industry <sup>a</sup></i>							
	ogółem <i>total</i>		górnictwo <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII . . . . .	110,5	x	114,5	x	109,1	x	117,3	x
2006 I–XII . . . . .	113,6	x	86,7	x	119,8	x	101,6	x
2007 I–III . . . . .	117,1	x	100,2	x	122,4	x	94,1	x
2006 III. . . . .	124,1	114,8	97,0	88,9	130,9	120,4	107,5	105,2
IV. . . . .	108,7	90,6	99,0	117,5	110,7	87,7	107,4	86,0
V . . . . .	122,3	106,3	98,2	93,2	128,4	110,2	107,2	90,0
VI. . . . .	118,5	107,5	107,3	108,5	120,3	108,3	119,0	97,6
VII. . . . .	119,7	90,8	104,5	98,1	125,1	89,4	96,0	95,7
VIII . . . . .	106,9	93,4	85,0	96,0	113,4	92,8	90,3	96,3
IX . . . . .	114,2	119,1	100,5	109,6	118,2	121,9	96,3	104,9
X . . . . .	117,1	101,2	89,0	96,9	125,7	101,6	88,0	104,4
XI . . . . .	112,4	98,0	88,1	104,6	119,8	96,1	90,9	111,5
XII. . . . .	105,4	90,0	96,3	77,3	108,2	89,8	94,2	114,1
2007 I . . . . .	115,0	105,3	83,1	95,8	124,0	107,0	90,5	100,7
II . . . . .	118,4	104,8	97,7	119,3	124,4	104,1	98,0	95,4
III. . . . .	115,6	112,0	110,6	100,7	118,9	115,1	89,6	96,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> <i>Construction and assembly production <sup>bc</sup></i>		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> <i>Retail sales of goods <sup>c</sup></i>	
			ogółem <i>total</i>				
	A	B		A	B	A	B
2005 I–XII . . . . .	122,7	x	6875	105,8	x	109,2	x
2006 I–XII . . . . .	115,9	x	9167	133,3	x	118,9	x
2007 I–III . . . . .	147,7	x	1303	66,8	x	124,2	x
2006 III. . . . .	121,0	114,0	596	112,0	66,8	109,8	115,9
IV. . . . .	98,8	104,7	808	184,1	135,6	120,0	111,3
V . . . . .	114,1	139,7	673	232,1	83,3	117,9	98,0
VI. . . . .	116,0	122,5	404	137,8	60,0	116,8	102,7
VII. . . . .	99,4	84,4	895	152,2	221,5	122,2	99,7
VIII . . . . .	120,7	121,6	653	145,4	73,0	118,9	99,7
IX . . . . .	112,9	116,6	462	69,1	70,8	122,0	102,6
X . . . . .	119,7	116,3	1024	146,1	221,6	124,1	108,8
XI . . . . .	126,5	82,0	777	116,3	75,9	125,6	97,0
XII. . . . .	119,6	144,0	1521	154,7	195,8	123,8	114,3
2007 I . . . . .	161,2	39,5	470	101,3	30,9	124,3	79,6
II . . . . .	148,5	112,0	453	50,8	96,4	126,3	99,4
III. . . . .	151,5	116,3	380	63,8	83,9	126,6	115,8

<sup>a</sup> Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 24. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
								przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total
2005 I–XII . . . . .	302615	16947	285668	358,7	46,3	312,4	87,1	197,5	27,6	169,9	86,0
2006 I–XII . . . . .	303050	17476	285574	367,8	44,3	323,5	88,0	201,8	26,1	175,7	87,1
<b>A</b>	<b>100,1</b>	<b>103,1</b>	<b>100,0</b>	<b>102,5</b>	<b>95,7</b>	<b>103,6</b>	<b>x</b>	<b>102,2</b>	<b>94,7</b>	<b>103,4</b>	<b>x</b>
2006 I–III . . . . .	300774	17039	283735	362,7	44,5	318,2	87,7	200,6	26,4	174,2	86,8
I–VI . . . . .	300938	17172	283766	364,5	44,3	320,1	87,8	201,1	26,3	174,8	86,9
I–IX . . . . .	300757	17293	283464	365,5	44,4	321,1	87,9	201,3	26,2	175,1	87,0
I–XII . . . . .	303050	17476	285574	367,8	44,3	323,5	88,0	201,8	26,1	175,7	87,1
2007 I–III . . . . .	302434	17580	284854	386,5	44,0	342,5	88,6	209,9	25,7	184,2	87,8
<b>A</b>	<b>100,6</b>	<b>103,2</b>	<b>100,4</b>	<b>106,6</b>	<b>98,9</b>	<b>107,6</b>	<b>x</b>	<b>104,6</b>	<b>97,4</b>	<b>105,7</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total
2005 I–XII . . . . .	20,9	1,2	19,6	94,1	49,8	0,3	49,5	99,4
2006 I–XII . . . . .	21,2	1,1	20,1	94,8	54,6	0,2	54,4	99,6
<b>A</b>	<b>101,7</b>	<b>89,5</b>	<b>102,4</b>	<b>x</b>	<b>109,6</b>	<b>80,3</b>	<b>109,7</b>	<b>x</b>
2006 I–III . . . . .	20,1	1,1	19,1	94,7	53,0	0,3	52,7	99,5
I–VI . . . . .	20,4	1,1	19,3	94,8	53,7	0,2	53,5	99,6
I–IX . . . . .	20,7	1,1	19,6	94,8	54,1	0,2	53,8	99,6
I–XII . . . . .	21,2	1,1	20,1	94,8	54,6	0,2	54,4	99,6
2007 I–III . . . . .	22,2	1,1	21,1	95,1	59,4	0,2	59,1	99,6
<b>A</b>	<b>110,3</b>	<b>103,6</b>	<b>110,6</b>	<b>x</b>	<b>112,1</b>	<b>85,3</b>	<b>112,2</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I–XII . . . . .	15,8	5,8	10,1	63,9	2470,47	2909,59	2405,44	97,4
2006 I–XII . . . . .	16,3	5,5	10,7	66,0	2622,61	3081,88	2559,74	97,6
A	102,7	95,6	106,8	x	106,2	105,9	106,4	x
2006 I–III . . . . .	15,9	5,5	10,4	65,2	2409,72	2823,93	2351,86	97,6
I–VI . . . . .	16,1	5,5	10,6	65,8	2515,56	2937,60	2457,12	97,7
I–IX . . . . .	16,2	5,5	10,6	65,7	2543,91	2967,93	2485,35	97,7
I–XII . . . . .	16,3	5,5	10,7	66,0	2622,61	3081,88	2559,74	97,6
2007 I–III . . . . .	17,3	5,5	11,7	68,0	2679,08	3114,74	2623,14	97,9
A	108,6	99,7	113,3	x	11,2	110,3	111,3	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII .....	2744,28	3111,77	2684,61	97,8	2385,65	2056,35	2406,26	100,9
2006 I–XII .....	2921,42	3299,59	2865,20	98,1	2680,32	1993,38	2717,89	101,4
<b>A</b>	<b>106,5</b>	<b>106,0</b>	<b>106,7</b>	<b>x</b>	<b>112,4</b>	<b>96,9</b>	<b>113,0</b>	<b>x</b>
2006 I–III .....	2642,46	3036,02	2582,30	97,7	2277,46	2032,36	2291,06	100,6
I–VI .....	2788,31	3154,49	2733,23	98,0	2392,07	1999,54	2413,48	100,9
I–IX .....	2826,06	3181,59	2772,80	98,1	2493,87	1969,84	2522,81	101,2
I–XII .....	2921,42	3299,59	2865,20	98,1	2680,32	1993,38	2717,89	101,4
2007 I–III .....	2970,24	3374,65	2913,80	98,1	2740,27	1927,44	2782,50	101,5
<b>A</b>	<b>112,4</b>	<b>111,2</b>	<b>112,8</b>	<b>x</b>	<b>120,3</b>	<b>94,8</b>	<b>121,5</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005	I–XII . . . . .	2206,50	2469,14	2204,97	99,9	2738,23	2715,82	2751,15	100,5
2006	I–XII . . . . .	2278,92	2639,59	2277,37	99,9	2841,13	2916,42	2802,27	98,6
	<b>A</b>	<b>103,3</b>	<b>106,9</b>	<b>103,3</b>	<b>x</b>	<b>103,8</b>	<b>107,4</b>	<b>101,9</b>	<b>x</b>
2006	I–III . . . . .	2181,41	2440,75	2180,11	99,9	2707,58	2712,43	2705,00	99,9
	I–VI . . . . .	2243,45	2476,28	2242,46	99,9	2729,66	2816,93	2683,94	98,3
	I–IX . . . . .	2251,55	2668,48	2249,79	99,9	2783,62	2898,53	2723,66	97,8
	I–XII . . . . .	2278,92	2639,59	2277,37	99,9	2841,13	2916,42	2802,27	98,6
2007	I–III . . . . .	2391,75	2664,45	2390,72	100,0	2893,89	2951,52	2866,77	99,1
	<b>A</b>	<b>109,6</b>	<b>109,2</b>	<b>109,7</b>	<b>x</b>	<b>106,9</b>	<b>108,8</b>	<b>106,0</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005	I–XII . . . . .	7133,7	760,3	6373,4	89,3	52001,8	5989,5	46012,4	88,5
2006	I–XII . . . . .	9479,6	803,7	8675,9	91,5	62949,1	5918,5	57030,6	90,6
	<b>A</b>	<b>132,9</b>	<b>105,7</b>	<b>136,1</b>	<b>x</b>	<b>113,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006	I–III . . . . .	1269,3	66,0	1203,3	94,8	14595,7	1525,3	13070,4	89,5
	I–VI . . . . .	3419,1	251,2	3167,8	92,7	30758,3	2918,9	27839,4	90,5
	I–IX . . . . .	5931,7	453,7	5477,9	92,3	46812,6	4378,8	42433,9	90,6
	I–XII . . . . .	9479,6	803,7	8675,9	91,5	62949,1	5918,5	57030,6	90,6
2007	I–III . . . . .	2462,9	183,5	2279,4	92,6	17070,8	1483,6	15587,2	91,3
	<b>A</b>	<b>194,0</b>	<b>278,0</b>	<b>189,4</b>	<b>x</b>	<b>117,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the basis of constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from the whole activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII . . . . .	81312,0	10068,8	71243,3	87,6	76114,8	9792,6	66322,2	87,1
2006 I–XII . . . . .	99254,1	10357,1	88897,1	89,6	91193,1	9555,7	81637,4	89,5
<b>A</b>	<b>122,1</b>	<b>102,9</b>	<b>124,8</b>	<b>x</b>	<b>119,8</b>	<b>97,6</b>	<b>123,1</b>	<b>x</b>
2006 I–III . . . . .	22134,6	2519,8	19614,8	88,6	20243,4	2360,8	17882,9	88,3
I–VI . . . . .	46660,4	4916,7	41743,7	89,5	42373,6	4608,8	37764,8	89,1
I–IX . . . . .	72668,9	7389,8	65279,1	89,8	66336,7	6998,1	59338,6	89,5
I–XII . . . . .	99254,1	10357,1	88897,1	89,6	91193,1	9555,7	81637,4	89,5
2007 I–III . . . . .	26653,8	2640,9	24012,9	90,1	24465,7	2418,7	22047,0	90,1
<b>A</b>	<b>120,4</b>	<b>104,8</b>	<b>124,1</b>	<b>x</b>	<b>120,9</b>	<b>102,5</b>	<b>123,3</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
				brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–XII . . . . .	4292,4	235,2	4057,2	6,4	2,8	6,9	5,3	2,3	5,7
2006 I–XII . . . . .	6616,0	637,3	5978,7	8,1	7,7	8,2	6,7	6,2	6,7
<b>A</b>	<b>154,0</b>	<b>271,0</b>	<b>147,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2006 I–III . . . . .	1495,7	114,7	1381,0	8,6	6,3	8,8	6,8	4,6	7,0
I–VI . . . . .	3573,8	222,6	3351,2	9,2	6,3	9,5	7,7	4,5	8,0
I–IX . . . . .	5067,6	284,5	4783,1	8,7	5,3	9,1	7,0	3,8	7,3
I–XII . . . . .	6616,0	637,3	5978,7	8,1	7,7	8,2	6,7	6,2	6,7
2007 I–III . . . . .	1804,7	166,4	1638,3	8,2	8,4	8,2	6,8	6,3	6,8
<b>A</b>	<b>120,7</b>	<b>145,1</b>	<b>118,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity



## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> Population <sup>b</sup>	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>de</sup> of which infants <sup>de</sup>	
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			na 1000 ludności per 1000 population				
2005 I–XII .....	2888232	15120	25719	28603	178	-2884	5,2	8,9	9,9	6,9	-1,0
2006 I–XII .....	2882317	16520	26552	29082	183	-2530	5,7	9,2	10,1	6,9	-0,9
<b>A</b>	<b>99,8</b>	<b>109,3</b>	<b>103,2</b>	<b>101,7</b>	<b>102,8</b>	<b>x</b>	<b>109,6</b>	<b>103,4</b>	<b>102,0</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>
Kwartały: Quarters:											
2005 I. ....	2891177	1446	6264	7628	51	-1364	2,0	8,7	10,6	8,1	-1,9
II. ....	2890446	3726	6611	6975	52	-365	5,2	9,2	9,7	7,9	-0,5
III. ....	2890140	6333	6816	6643	34	173	8,8	9,4	9,2	5,0	0,2
IV. ....	2888232	3615	6028	7356	41	-1328	5,0	8,4	10,2	6,8	-1,8
2006 I. ....	2886654	1734	6438	7570	40	-1132	2,4	8,9	10,5	6,2	-1,6
II. ....	2884248	4335	6637	7427	55	-790	6,0	9,2	10,3	8,3	-1,1
III. ....	2883404	6841	6899	6875	45	24	9,5	9,6	9,5	6,5	0,0
IV. ....	2882317	3610	6578	7210	43	-632	5,0	9,1	10,0	6,5	-0,9
<b>A</b>	<b>99,8</b>	<b>99,9</b>	<b>109,1</b>	<b>98,0</b>	<b>104,9</b>	<b>x</b>	<b>100,0</b>	<b>108,3</b>	<b>98,0</b>	<b>95,6</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>52,8</b>	<b>95,3</b>	<b>104,9</b>	<b>95,6</b>	<b>x</b>	<b>52,6</b>	<b>94,8</b>	<b>105,3</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>d</sup> Children under the age of 1. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		razem total	górnictwo mining and quarrying		razem total	w tym of which	
			razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobycie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat		produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 III .....	381966	203412	25757	4342	159563	13988	10231
IV .....	383314	203253	25763	4285	159428	13937	10009
V .....	385431	203878	25798	4285	160048	13860	9918
VI .....	386180	204531	25815	4287	160704	13716	9909
VII .....	386477	204783	25793	4283	161023	13829	9706
VIII .....	387650	205042	25783	4278	161301	13742	9769
IX .....	390299	205649	25831	4273	161878	13807	9824
X .....	392566	206157	25870	4261	162362	13769	9660
XI .....	394523	206536	25912	4253	162693	13760	9526
XII .....	393076	206203	25910	4200	162312	13662	9554
2007 I .....	403317	211480	25788	4151	167784	13689	9589
II .....	404804	212635	25759	4139	168973	13692	9502
III .....	405884	214025	25854	4135	170298	13665	9410
<b>A</b>	<b>106,3</b>	<b>105,2</b>	<b>100,4</b>	<b>95,2</b>	<b>106,7</b>	<b>97,7</b>	<b>92,0</b>
<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>100,7</b>	<b>100,4</b>	<b>99,9</b>	<b>100,8</b>	<b>99,8</b>	<b>99,0</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 III .....	8820	2329	4429	2325	1794	7720	8407
IV .....	8518	2424	4436	2317	1866	7736	8448
V .....	8519	2464	4441	2363	1870	7830	8539
VI .....	8432	2439	4410	2384	1884	7914	8711
VII .....	8321	2458	4362	2420	1766	7949	8666
VIII .....	8285	2509	4335	2456	1757	7997	8775
IX .....	8196	2595	4319	2301	1754	8012	8791
X .....	8191	2646	4319	2333	1767	8106	8899
XI .....	8287	2686	4312	2337	1767	8091	8965
XII .....	8274	2673	4282	2322	1759	7995	8995
2007 I .....	8076	2659	4295	2392	1871	8242	9479
II .....	8020	2701	4254	2430	1901	7554	9694
III .....	7886	2711	4284	2446	1895	7723	9752
A	89,4	116,4	96,7	105,2	105,6	100,0	116,0
B	98,3	100,4	100,7	100,7	99,7	102,2	100,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, pre- cyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 III .....	12328	2856	12989	19079	9647	1040	4641
IV .....	12341	2854	13005	19128	9595	1047	4703
V .....	12484	2823	13037	19227	9570	1038	4686
VI .....	12469	2795	13089	19625	9551	1038	4764
VII .....	12528	2764	13284	19639	9602	1053	4824
VIII .....	12508	2751	13317	19639	9609	1055	4821
IX .....	12448	2754	13465	19674	9650	1037	4811
X .....	12403	2762	13566	19991	9719	1037	4806
XI .....	12341	2769	13616	20114	9669	1043	4809
XII .....	12255	2752	13701	20055	9571	1036	4807
2007 I .....	12493	2609	14711	21691	9771	2339	4881
II .....	12669	2615	14781	22071	9871	2507	4865
III .....	12935	2609	14907	22293	10026	2764	4880
A	104,9	91,4	114,8	116,8	103,9	265,8	105,1
B	102,1	99,8	100,9	101,0	101,6	110,3	100,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.)			industry <sup>a</sup> (cont.)		
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę		
	manufacturing (cont.)			electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 III .....	17523	3128	14752	18092	13852	4240
IV .....	17588	3172	14768	18062	13823	4239
V .....	17795	3186	14846	18032	13790	4242
VI .....	17851	3216	14941	18012	13772	4240
VII .....	17985	3235	14989	17967	13734	4233
VIII .....	18095	3278	14925	17958	13721	4237
IX .....	18273	3298	15133	17940	13694	4246
X .....	18378	3311	15000	17925	13685	4240
XI .....	18564	3332	15006	17931	13690	4241
XII .....	18612	3324	14988	17981	13737	4244
2007 I .....	18284	3327	15121	17908	13679	4229
II .....	18905	3381	15279	17903	13674	4229
III .....	19025	3394	15417	17873	13651	4222
A	108,6	108,5	104,5	98,8	98,5	99,6
B	100,6	100,4	100,9	99,8	99,8	99,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 III .....	22294	18195	3344	58891	7229	25432
IV .....	22711	18586	3356	59362	7295	25439
V .....	23558	19336	3422	59708	7314	25342
VI .....	23591	19309	3506	60060	7262	25488
VII .....	23683	19290	3605	60374	7311	25500
VIII .....	23744	19365	3595	60929	7298	25589
IX .....	23819	19400	3627	61490	7298	25702
X .....	23881	19469	3622	61821	7276	25809
XI .....	23774	19420	3563	62291	7237	25931
XII .....	23308	18968	3540	62479	7250	25962
2007 I .....	23946	19568	3606	63900	7296	26736
II .....	24128	19651	3670	63923	7288	26868
III .....	24087	19612	3696	64095	7234	27078
A	108,0	107,8	110,5	108,8	100,1	106,5
B	99,8	99,8	100,7	100,3	99,3	100,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
			razem total	w tym of which		razem total
				transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 III .....	10564	16196	13020	1364	58794	7030
IV .....	10724	16332	13102	1374	59063	7007
V .....	10738	16404	13102	1370	59192	6961
VI .....	10725	16402	13086	1328	58878	6987
VII .....	10926	16464	13170	1320	58313	6948
VIII .....	11076	16461	13148	1322	58449	6927
IX .....	11040	16521	13211	1321	59856	6939
X .....	11076	16660	13331	1309	61049	6975
XI .....	11062	16871	13515	1313	62018	6908
XII .....	11142	16840	13444	1334	61175	6937
2007 I .....	11273	17503	14030	1395	63029	6752
II .....	11515	17445	13959	1403	62878	6836
III .....	11465	17664	14171	1393	62221	6913
A	108,5	109,1	108,8	102,1	105,8	98,3
B	99,6	101,3	101,5	99,3	99,0	101,1

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>					
		razem total	górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
			razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego; i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym of which produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
2005 I–XII . . . . .	358703	197478	26299	4814	153142	13895	10641
2006 I–XII . . . . .	367815	201784	25739	4304	158105	13534	9859
2007 I–III. . . . .	386504	209883	25727	4146	166327	13435	9395
A	106,6	104,6	100,1	94,3	106,0	97,6	92,2
2006 III . . . . .	363133	201001	25730	4373	157243	13650	10036
IV . . . . .	364191	200786	25720	4282	157076	13613	9872
V . . . . .	365717	201163	25718	4285	157488	13555	9828
VI . . . . .	367873	202244	25762	4291	158539	15453	9792
VII. . . . .	368492	202403	25730	4285	158775	13545	9709
VIII. . . . .	370039	202636	25746	4280	159007	13455	9711
IX . . . . .	371832	203015	25772	4275	159381	13413	9775
X . . . . .	374951	203766	25792	4265	160110	13422	9692
XI . . . . .	376700	204205	25837	4254	160525	13450	9527
XII. . . . .	377773	204367	25864	4237	160593	13366	9586
2007 I . . . . .	385885	208875	25716	4156	165310	13336	9431
II . . . . .	386608	210012	25703	4145	166468	13479	9381
III . . . . .	388105	211275	25758	4137	167701	13401	9327
A	106,9	105,1	100,1	94,6	106,7	98,2	92,9
B	100,4	100,6	100,2	99,8	100,7	99,4	99,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker pro- ducts <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	9593	2243	4229	2341	1835	7303	7719
2006 I–XII .....	8300	2369	4257	2282	1707	7937	8496
2007 I–III .....	7831	2660	4185	2400	1825	7655	9376
<b>A</b>	<b>90,0</b>	<b>119,0</b>	<b>96,3</b>	<b>104,8</b>	<b>104,3</b>	<b>99,5</b>	<b>113,7</b>
2006 III .....	8630	2291	4362	2290	1747	7663	8310
IV .....	8231	2389	4379	2297	1824	7685	8382
V .....	8249	2407	4364	2336	1819	7759	8391
VI .....	8242	2420	4337	2368	1842	7835	8711
VII .....	8160	2403	4318	2387	1728	7886	8593
VIII .....	8084	2450	4237	2424	1718	7929	8710
IX .....	8014	2524	4273	2286	1717	7971	8690
X .....	8015	2613	4245	2319	1725	8058	8781
XI .....	8078	2660	4249	2319	1726	8042	8848
XII .....	8071	2657	4236	2310	1721	8001	8887
2007 I .....	7892	2633	4222	2378	1819	8174	9368
II .....	7875	2666	4173	2410	1842	7481	9549
III .....	7675	2692	4192	2426	1837	7642	9601
<b>A</b>	<b>88,9</b>	<b>117,5</b>	<b>96,1</b>	<b>105,9</b>	<b>105,2</b>	<b>99,7</b>	<b>115,5</b>
<b>B</b>	<b>97,5</b>	<b>101,0</b>	<b>100,5</b>	<b>100,7</b>	<b>99,7</b>	<b>102,2</b>	<b>100,5</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja wyrobów z surowców nie- metalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	12498	2722	11856	18582	9478	1031	4626
2006 I–XII .....	12332	2784	12702	19317	9439	1028	4694
2007 I–III .....	12472	2607	14390	21820	9712	2409	4826
<b>A</b>	<b>101,7</b>	<b>92,8</b>	<b>115,5</b>	<b>116,8</b>	<b>102,7</b>	<b>233,9</b>	<b>104,0</b>
2006 III .....	12274	2828	12528	18909	9460	1030	4587
IV .....	12194	2846	12522	18991	9405	1036	4629
V .....	12281	2824	12566	19063	9392	1026	4639
VI .....	12317	2785	12745	19464	9397	1024	4688
VII .....	12322	2758	12781	19482	9427	1034	4746
VIII .....	12346	2745	12910	19484	9447	1040	4769
IX .....	12289	2742	12910	19454	9482	1029	4768
X .....	12274	2750	13095	19757	9535	1019	4764
XI .....	12247	2754	13181	19934	9506	1025	4757
XII .....	12167	2751	13344	19921	9451	1024	4768
2007 I .....	12349	2610	14390	21517	9600	2275	4835
II .....	12485	2602	14468	21853	9662	2392	4819
III .....	12732	2610	14560	22038	9833	2606	4824
<b>A</b>	<b>103,7</b>	<b>92,3</b>	<b>116,2</b>	<b>116,5</b>	<b>103,9</b>	<b>253,0</b>	<b>105,2</b>
<b>B</b>	<b>102,0</b>	<b>100,3</b>	<b>100,6</b>	<b>100,8</b>	<b>101,8</b>	<b>108,9</b>	<b>100,1</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII .....	14393	3002	13662	18037	13999	4038
2006 I–XII .....	17797	3200	14488	17940	13735	4205
2007 I–III .....	18756	3341	15179	17829	13632	4197
<b>A</b>	<b>108,5</b>	<b>107,7</b>	<b>105,3</b>	<b>98,8</b>	<b>98,5</b>	<b>99,9</b>
2006 III .....	17440	3105	14593	18028	13819	4209
IV .....	17539	3133	14615	17990	13786	4204
V .....	17683	3153	14666	17957	13753	4204
VI .....	17768	3181	14795	17943	13735	4208
VII .....	17869	3213	14836	17898	13698	4200
VIII .....	17944	3242	14759	17883	13675	4208
IX .....	18099	3278	15000	17862	13646	4216
X .....	18239	3288	14860	17864	13656	4208
XI .....	18392	3299	14886	17843	13641	4202
XII .....	18461	3305	14908	17910	13695	4215
2007 I .....	18164	3312	14977	17849	13646	4203
II .....	18761	3338	15168	17841	13635	4206
III .....	18936	3375	15340	17816	13615	4201
<b>A</b>	<b>108,6</b>	<b>108,7</b>	<b>105,1</b>	<b>98,8</b>	<b>98,5</b>	<b>99,8</b>
<b>B</b>	<b>100,9</b>	<b>101,1</b>	<b>101,1</b>	<b>99,9</b>	<b>99,9</b>	<b>99,9</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy <i>wholesale and commission trade</i> <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <i>retail trade repair of personal and household goods</i> <sup>Δ</sup>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering</i> <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building of installation</i>				
2005	I–XII . . . . .	20863	17355	2978	49821	6699	23650	19472
2006	I–XII . . . . .	21212	17295	3145	54585	6965	24353	23267
2007	I–III . . . . .	22215	18276	3198	59354	7047	26080	26227
	<b>A</b>	<b>110,3</b>	<b>112,1</b>	<b>101,0</b>	<b>112,1</b>	<b>100,9</b>	<b>107,3</b>	<b>121,0</b>
2006	III. . . . .	19993	16162	3140	53699	7034	24497	22168
	IV . . . . .	20416	16562	3125	54265	7029	24608	22628
	V . . . . .	20953	16977	3220	54559	7070	24467	23022
	VI . . . . .	21332	17293	3285	54957	7032	24677	23248
	VII. . . . .	21643	17471	3406	55223	7083	24654	23486
	VIII . . . . .	21680	17697	3233	55723	7073	24756	23894
	IX . . . . .	21729	17742	3227	56415	7082	24854	24479
	X . . . . .	21965	17959	3238	56990	7064	25076	24850
	XI . . . . .	21968	17994	3211	57273	7007	25086	25180
	XII. . . . .	21946	17905	3266	57864	7020	25202	25642
2007	I. . . . .	22377	18323	3316	59358	7033	26044	26281
	II . . . . .	22309	18357	3190	59473	7037	26195	26241
	III. . . . .	22344	18407	3188	59491	6980	26264	26247
	<b>A</b>	<b>111,8</b>	<b>113,9</b>	<b>101,5</b>	<b>110,8</b>	<b>99,2</b>	<b>107,2</b>	<b>118,4</b>
	<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>100,3</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>	<b>99,2</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
2005 I–XII .....	7882	15845	12712	1296	55062	7129
2006 I–XII .....	8143	16270	12972	1354	54287	6849
2007 I–III .....	8499	17276	13834	1391	57435	6722
<b>A</b>	<b>108,1</b>	<b>108,6</b>	<b>108,4</b>	<b>100,7</b>	<b>106,8</b>	<b>97,6</b>
2006 III .....	7862	15980	12821	1373	53181	6889
IV .....	8162	16058	12876	1375	53074	6854
V .....	8202	16141	12883	1371	53152	6805
VI .....	8214	16129	12864	1331	53449	6839
VII .....	8311	16205	12955	1324	53195	6801
VIII .....	8461	16200	12942	1317	53785	6780
IX .....	8449	16284	13028	1317	54408	6789
X .....	8512	16374	13106	1307	55811	6796
XI .....	8464	16564	13256	1314	56659	6756
XII .....	8578	16635	13284	1333	56820	6790
2007 I .....	8743	17221	13785	1389	57505	6617
II .....	8429	17325	13883	1395	57175	6683
III .....	8393	17460	14007	1388	57246	6747
<b>A</b>	<b>106,8</b>	<b>109,3</b>	<b>109,3</b>	<b>101,1</b>	<b>107,6</b>	<b>97,9</b>
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>100,8</b>	<b>100,9</b>	<b>99,5</b>	<b>100,1</b>	<b>101,0</b>

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**  
Stan w końcu miesiąca  
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS**  
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
		ogółem grand total	z ogółem of grand total						
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>	zarejestrowa- ni w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			
2006	III .....	236156	124491	46804	189352	7948	199844	108592	9437
	IV .....	227433	121406	45282	182151	7770	193071	x	5710
	V .....	216421	117468	43870	172551	7480	184141	x	6653
	VI .....	207724	114704	42650	165074	7045	177226	98688	4998
	VII.....	202083	112904	41487	160596	6744	172625	x	5529
	VIII .....	198440	112257	41183	157257	6327	169693	x	6513
	IX .....	192798	110069	40228	152570	5992	165739	91083	7359
	X .....	186330	106567	37870	148460	5916	159504	x	7046
	XI .....	185064	105305	36827	148237	5622	157962	x	6738
	XII.....	185417	104435	35635	149782	5475	157850	86092	6387
2007	I .....	187079	104139	35252	151827	5289	158815	x	6619
	II .....	182909	101583	34236	148673	5091	155436	x	6165
	III .....	173973	97437	32064	141909	4804	148453	80484	5608
	A	73,7	78,3	68,5	74,9	60,4	74,3	74,1	59,4
	B	95,1	95,9	93,7	95,5	94,4	95,5	x	91,0

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> As of the end of a month ending a quarter. <sup>b</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2006 III .....	20,6	19881	23374	10557	7960	4500
IV .....	20,0	15881	24604	12492	9259	5844
V .....	19,1	17539	28551	13577	10793	7256
VI .....	18,5	17374	26071	11720	8879	6341
VII .....	18,1	19262	24903	10697	9659	7654
VIII .....	17,8	19614	23257	9335	8469	8377
IX .....	17,3	21424	27066	12252	9347	7981
X .....	16,8	22137	28605	11718	9878	6666
XI .....	16,7	21028	22294	9164	6786	5949
XII .....	16,8	18746	18393	7476	4983	4563
2007 I .....	16,8	21445	19783	8657	7846	7631
II .....	16,5	16199	20369	9030	7123	7724
III .....	15,8	17058	25994	10990	9727	8495
A	x	85,8	111,2	104,1	122,2	188,8
B	x	105,3	127,6	121,7	136,6	110,0

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> During a month.TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI  
NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100  B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>						
		do 25 roku życia <sup>a</sup> <i>below 25 years of age <sup>a</sup></i>	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą <i>below 27 years of age who graduated from tertiary school</i>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> <i>long-term unemployed <sup>a</sup></i>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> <i>over 50 years of age <sup>a</sup></i>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> <i>without occupational qualifications <sup>a</sup></i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child aged 7 and below</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
w tysiącach    10 <sup>3</sup>								
2006 III .....	236,2	44,7	1,8	151,4	48,0	67,8	11,0	8,9
IV .....	227,4	42,4	1,8	147,0	47,2	66,4	10,8	8,7
V .....	216,4	40,4	1,6	140,3	45,9	64,9	10,5	8,6
VI .....	207,7	38,5	1,0	134,7	44,8	62,8	10,3	8,4
VII .....	202,1	37,1	1,3	131,2	44,4	61,2	10,1	8,2
VIII .....	198,4	36,6	1,7	128,4	43,9	60,3	10,0	8,1
IX .....	192,8	35,6	1,7	124,4	43,3	59,1	9,8	8,1
X .....	186,3	33,4	1,7	120,7	42,8	57,3	9,5	8,0
XI .....	185,1	32,4	1,7	120,2	43,2	57,3	9,5	8,0
XII .....	185,4	31,2	1,5	120,8	43,9	57,5	9,5	8,0
2007 I .....	187,1	31,4	1,6	120,6	44,6	58,0	9,5	8,2
II .....	182,9	30,4	1,4	118,0	44,4	57,4	9,5	8,1
III .....	174,0	27,9	1,3	113,0	43,5	55,0	9,2	8,1
A	73,7	62,4	69,5	74,6	90,6	81,1	84,3	90,6
B	95,1	91,6	90,7	95,8	98,0	95,8	97,6	99,2

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.



TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
2006 III .....	236156	11043	51126	16197	74528	44672	62880	46113	66545	15946
VI .....	207724	10029	46029	15824	63130	38537	54456	39779	59421	15531
IX .....	192798	10572	42923	15027	57488	35551	50243	36322	55234	15448
XII .....	185417	9966	40711	13724	55680	31244	48161	35357	54669	15986
2007 III .....	173973	9052	37380	12519	52505	27871	44789	32611	52418	16284
A	73,7	82,0	73,1	77,3	70,5	62,4	71,2	70,7	78,8	102,1
B	93,8	90,8	91,8	91,2	94,3	89,2	93,0	92,2	95,9	101,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2006 III .....	16318	34607	39405	37234	35201	73391	32990	43996	31488	42359	33293	5226	46804
VI .....	15690	22984	30363	39999	31439	67249	28703	37708	27516	37258	29139	4750	42650
IX .....	19351	25235	22091	35038	29191	61892	26813	34694	25279	34405	26865	4514	40228
XII .....	14856	31845	24967	27657	28104	57988	26032	33629	24800	33998	26715	4608	35635
2007 III .....	13670	25736	27454	26629	26416	54068	24585	31951	23249	32192	25380	4552	32064
A	83,8	74,4	69,7	71,5	75,0	73,7	74,5	72,6	73,8	76,0	76,2	87,1	68,5
B	92,0	80,8	110,0	96,3	94,0	93,2	94,4	95,0	93,7	94,7	95,0	98,8	90,0

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>c</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.<sup>a</sup> Including post-secondary education. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>c</sup> Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2005 X–XII . . . . .	2512	1083	298	1131	55,0	43,1
2006 I–III . . . . .	2494	1068	264	1162	53,4	42,8
IV–VI . . . . .	2421	1064	239	1118	53,8	43,9
VII–IX . . . . .	2396	1116	214	1065	55,5	46,6
X–XII . . . . .	2493	1151	190	1151	53,8	46,2
<b>A</b>	<b>99,2</b>	<b>106,3</b>	<b>63,8</b>	<b>101,8</b>	<b>97,8</b>	<b>107,2</b>
<b>B</b>	<b>104,0</b>	<b>103,1</b>	<b>88,8</b>	<b>108,1</b>	<b>96,9</b>	<b>99,1</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 corresponding period of previous year=100  B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10<sup>3</sup></i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
		kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby <i>persons</i>	
										w wieku 15–24 lata <i>aged 15–24 years</i>	z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym <sup>c</sup> <i>by primary and basic vocational education attainment<sup>c</sup></i>
2005 X–XII . . . . .	298	141	208	90	21,6	20,8	22,4	20,9	23,3	44,3	30,5
2006 I–III . . . . .	264	120	172	92	19,8	19,1	20,8	18,0	24,6	36,8	27,6
IV–VI . . . . .	239	103	155	84	18,3	18,7	17,9	16,5	23,3	33,6	27,3
VII–IX . . . . .	214	99	153	61	16,1	16,0	16,3	15,7	17,0	31,8	23,7
X–XII . . . . .	190	94	138	52	14,2	13,0	15,6	14,3	13,9	27,5	20,4
A	63,8	66,7	66,3	57,8	65,7	62,5	69,6	68,4	59,7	62,1	66,9
B	88,8	94,9	90,2	85,2	88,2	81,3	95,7	91,1	81,8	86,5	86,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

# WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

## WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>					
		razem total	górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
			razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wytwarzanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym of which produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	2470,47	2744,28	5518,17	3760,17	2196,36	1831,01	1632,85
2006 I–XII .....	2622,61	2921,42	5843,89	4145,12	2377,24	1937,93	1742,59
2007 I–III .....	2679,08	2970,24	5679,70	3840,11	2484,95	1949,30	1906,88
<b>A</b>	<b>111,2</b>	<b>112,4</b>	<b>129,7</b>	<b>114,1</b>	<b>109,1</b>	<b>103,9</b>	<b>112,7</b>
2006 III .....	2479,80	2746,50	4502,54	3410,82	2379,92	1866,74	1760,15
IV .....	2562,66	2836,36	5030,60	3620,64	2310,33	1877,08	1687,87
V .....	2460,94	2685,94	4610,83	3590,43	2320,53	1904,72	1720,28
VI .....	2819,34	3277,18	8777,39	3663,02	2379,93	1969,67	1706,55
VII .....	2738,24	3137,85	7517,79	4754,47	2399,87	1938,47	1761,67
VIII .....	2520,26	2790,47	4558,19	3746,94	2400,74	1946,10	1752,63
IX .....	2508,32	2759,39	4619,93	3761,73	2396,77	1987,56	1765,38
X .....	2543,99	2783,93	4645,61	4007,08	2432,83	2033,30	1769,96
XI .....	2868,56	3311,06	8259,39	7878,91	2518,59	1964,79	1828,28
XII .....	3066,11	3473,58	8760,91	4651,55	2502,15	2002,18	1729,52
2007 I .....	2747,73	3144,72	7283,97	3845,36	2439,84	1950,53	1860,75
II .....	2549,88	2779,66	4885,08	3707,91	2421,19	1890,85	1859,62
III .....	2727,87	2990,69	4863,73	3950,04	2600,83	2010,10	2014,84
<b>A</b>	<b>110,0</b>	<b>108,9</b>	<b>108,0</b>	<b>115,8</b>	<b>109,3</b>	<b>107,7</b>	<b>114,5</b>
<b>B</b>	<b>107,0</b>	<b>107,6</b>	<b>99,6</b>	<b>106,5</b>	<b>107,4</b>	<b>106,3</b>	<b>108,3</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	1302,53	1596,95	1448,71	1894,88	2382,14	3649,90	2223,76
2006 I–XII .....	1371,94	1728,33	1553,68	2016,63	2437,27	3746,52	2304,01
2007 I–III .....	1461,07	1778,40	1716,91	2125,64	2640,71	3497,76	2456,66
<b>A</b>	<b>109,1</b>	<b>104,2</b>	<b>113,9</b>	<b>107,7</b>	<b>102,9</b>	<b>100,9</b>	<b>110,2</b>
2006 III .....	1343,71	1907,38	1584,43	2074,54	2604,87	3578,29	2242,58
IV .....	1275,60	1520,34	1519,14	2128,30	2580,43	3721,22	2254,52
V .....	1266,26	1638,89	1554,47	1930,52	2642,00	3624,72	2256,02
VI .....	1356,56	1625,37	1576,78	1978,08	2578,77	4421,19	2320,42
VII .....	1398,70	1766,58	1546,53	2071,43	2382,12	4058,90	2298,25
VIII .....	1409,91	1786,86	1530,40	2009,12	2387,43	3728,11	2307,50
IX .....	1509,70	1798,38	1532,34	1985,00	2359,70	3420,34	2282,20
X .....	1379,75	1856,87	1574,56	2008,11	2499,42	3618,96	2309,67
XI .....	1371,56	1681,09	1533,23	1992,07	2525,26	4395,09	2319,24
XII .....	1407,14	1759,32	1499,06	2029,35	2604,47	3607,41	2445,67
2007 I .....	1407,54	1680,90	1619,56	2083,64	2633,53	3563,69	2398,22
II .....	1442,74	1715,04	1668,61	2124,32	2584,80	3334,02	2413,46
III .....	1515,80	1830,83	1850,62	2159,85	2702,29	3807,09	2479,13
<b>A</b>	<b>112,8</b>	<b>96,0</b>	<b>116,8</b>	<b>104,1</b>	<b>103,7</b>	<b>106,4</b>	<b>110,5</b>
<b>B</b>	<b>105,1</b>	<b>106,8</b>	<b>110,9</b>	<b>101,7</b>	<b>104,5</b>	<b>114,2</b>	<b>102,7</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (cd.)**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2005 I–XII . . . . .	2249,60	2290,26	2132,08	2540,69	2240,64	2379,24	2187,94
2006 I–XII . . . . .	2454,18	2544,29	2306,52	2780,42	2391,40	2461,26	2283,20
2007 I–III . . . . .	2704,92	2665,94	2387,81	2919,36	2526,19	2348,07	2502,91
<b>A</b>	<b>116,3</b>	<b>111,7</b>	<b>109,2</b>	<b>106,5</b>	<b>108,3</b>	<b>93,6</b>	<b>111,7</b>
2006 III . . . . .	2471,92	2421,11	2259,57	2954,37	2323,01	3113,11	2394,79
IV . . . . .	2240,49	2666,41	2181,77	2627,71	2474,63	2268,73	2223,20
V . . . . .	2342,99	2396,81	2275,40	2726,39	2314,64	2317,54	2304,14
VI . . . . .	2467,64	2438,13	2235,17	2632,05	2380,28	2283,69	2203,99
VII . . . . .	2504,16	2747,24	2311,07	2785,61	2323,78	2292,07	2399,41
VIII . . . . .	2561,66	2534,24	2344,30	2777,45	2366,89	2283,75	2552,95
IX . . . . .	2579,59	2596,13	2426,74	2758,04	2349,35	2400,58	2257,09
X . . . . .	2611,90	2812,11	2378,10	2801,41	2362,06	2542,10	2362,95
XI . . . . .	2545,65	2563,91	2373,98	3099,47	2438,69	2870,93	2342,09
XII . . . . .	2763,18	2730,06	2413,22	2984,13	2666,09	2644,92	2329,91
2007 I . . . . .	2521,95	2642,99	2279,92	2928,39	2410,11	2237,01	2442,03
II . . . . .	2523,58	2764,53	2346,77	2731,03	2457,50	2120,94	2530,21
III . . . . .	3023,92	2720,65	2466,77	3122,71	2705,57	2663,89	2527,09
<b>A</b>	<b>122,3</b>	<b>112,4</b>	<b>109,2</b>	<b>105,7</b>	<b>116,5</b>	<b>85,6</b>	<b>105,5</b>
<b>B</b>	<b>119,8</b>	<b>98,4</b>	<b>105,1</b>	<b>114,3</b>	<b>110,1</b>	<b>125,6</b>	<b>99,9</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (cd.)**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w tym of which			razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.			
2005 I–XII .....	2883,53	2619,08	1742,81	3351,91	3565,86	2610,22
2006 I–XII .....	3082,28	2809,97	1878,49	3524,26	3756,42	2765,94
2007 I–III .....	3147,61	2999,58	2005,95	3587,88	3838,90	2772,58
<b>A</b>	<b>107,2</b>	<b>116,1</b>	<b>109,2</b>	<b>107,5</b>	<b>108,0</b>	<b>105,5</b>
2006 III .....	3138,42	2607,50	1889,03	3437,60	3706,39	2555,10
IV .....	3018,39	2938,75	1838,13	4292,18	4796,18	2639,46
V .....	2963,59	2588,68	1968,19	3133,86	3251,57	2748,76
VI .....	3154,82	2706,73	1812,75	3308,01	3450,37	2843,35
VII .....	3032,80	2839,43	1859,13	3388,03	3600,12	2696,31
VIII .....	3034,21	2879,61	1978,26	3710,80	4031,81	2667,61
IX .....	3115,29	2910,52	1938,91	3310,56	3487,73	2737,12
X .....	3102,91	2914,96	2041,85	3242,85	3382,48	2789,69
XI .....	3340,96	2949,01	1942,46	3275,34	3431,10	2769,70
XII .....	3208,99	3195,13	1978,74	4548,52	4894,85	3423,25
2007 I .....	3119,59	2890,25	2031,19	3709,40	4000,71	2763,60
II .....	3221,96	3003,83	1973,12	3091,12	3225,96	2654,02
III .....	3150,67	3105,72	2017,18	3952,40	4281,12	2887,05
<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>119,1</b>	<b>106,8</b>	<b>115,0</b>	<b>115,5</b>	<b>113,0</b>
<b>B</b>	<b>97,8</b>	<b>103,4</b>	<b>102,2</b>	<b>127,9</b>	<b>132,7</b>	<b>108,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation			
2005 I–XII .....	2385,65	2440,32	2256,15	2206,50	2150,77	2426,76
2006 I–XII .....	2680,32	2765,98	2475,07	2278,92	2251,52	2625,07
2007 I–III .....	2740,27	2801,58	2606,86	2391,75	2362,63	2788,40
<b>A</b>	<b>120,3</b>	<b>120,4</b>	<b>118,5</b>	<b>109,6</b>	<b>112,6</b>	<b>112,7</b>
2006 III .....	2322,15	2364,21	2297,48	2200,41	2102,06	2480,14
IV .....	2346,87	2424,81	2126,66	2347,70	2179,16	2787,17
V .....	2433,06	2519,57	2176,06	2280,18	2196,03	2644,82
VI .....	2612,00	2724,17	2254,19	2265,37	2178,20	2610,46
VII .....	2528,72	2637,76	2198,94	2326,28	2277,38	2699,98
VIII .....	2657,18	2733,71	2463,22	2213,91	2281,34	2498,73
IX .....	2641,50	2708,74	2505,21	2229,39	2294,62	2510,75
X .....	2752,12	2832,15	2571,93	2297,34	2296,63	2687,48
XI .....	3032,05	3168,26	2597,20	2319,06	2351,35	2597,08
XII .....	3552,68	3705,39	3151,50	2419,31	2464,44	2832,22
2007 I .....	2681,77	2721,50	2673,85	2359,29	2303,95	2732,54
II .....	2738,08	2804,73	2589,37	2293,82	2344,82	2627,82
III .....	2790,53	2853,50	2644,60	2469,05	2441,16	2888,56
<b>A</b>	<b>120,2</b>	<b>120,7</b>	<b>115,1</b>	<b>112,2</b>	<b>116,1</b>	<b>116,5</b>
<b>B</b>	<b>101,9</b>	<b>101,7</b>	<b>102,1</b>	<b>107,6</b>	<b>104,1</b>	<b>109,9</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W ZŁ (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN ZŁ (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII . . . . .	1872,12	2738,23	2453,48	5512,55	1763,74	2489,77
2006 I–XII . . . . .	1930,24	2841,13	2593,08	5280,07	1872,37	2640,30
2007 I–III . . . . .	2073,77	2893,89	2603,09	5669,13	1920,36	2680,13
<b>A</b>	<b>106,5</b>	<b>106,9</b>	<b>109,1</b>	<b>101,5</b>	<b>106,1</b>	<b>108,5</b>
2006 III . . . . .	2008,39	2737,37	2451,19	5430,81	1827,50	2550,24
IV . . . . .	1870,61	2648,44	2370,33	5186,84	1908,31	2639,41
V . . . . .	1856,67	2733,94	2485,40	5129,91	1822,25	2518,07
VI . . . . .	1876,60	2894,10	2726,39	4685,50	1877,62	2626,70
VII . . . . .	2038,76	2858,97	2613,73	4947,58	1854,10	2637,99
VIII . . . . .	1862,13	2913,71	2592,44	6289,83	1755,55	2515,72
IX . . . . .	1920,25	2877,85	2677,24	4753,08	1787,97	2611,27
X . . . . .	1914,90	2829,40	2586,04	5165,72	1797,02	2709,27
XI . . . . .	1936,64	3091,84	2883,43	5468,11	1889,57	2733,26
XII . . . . .	1975,52	3048,01	2875,99	5018,38	2090,08	3087,78
2007 I . . . . .	2069,21	2795,22	2593,83	4654,64	1867,10	2644,20
II . . . . .	2059,51	2797,28	2541,78	5131,18	1904,51	2559,93
III . . . . .	2081,19	3100,73	2692,81	7209,51	1947,33	2831,38
<b>A</b>	<b>103,6</b>	<b>113,3</b>	<b>109,9</b>	<b>132,8</b>	<b>106,6</b>	<b>111,0</b>
<b>B</b>	<b>101,1</b>	<b>110,8</b>	<b>105,9</b>	<b>140,5</b>	<b>102,2</b>	<b>110,6</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE <sup>a</sup>  
 SOCIAL BENEFITS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of preious year = 100</i>		Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. <i>Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup></i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>				
		ogółem <i>total</i>	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>from the Social Insurance Fund</i>	rolników indywidualnych <i>farmers</i>	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>from the Social Insurance Fund</i>				rolników indywidualnych <i>farmers</i>
					ogółem <i>total</i>	emerytura <i>retirement pay</i>	renta z tytułu niezdolności do pracy <i>pension resul- ting from an inability to work</i>	renta rodzinna <i>family pension</i>	
2005	I–XII. . . . .	671,0	599,5	71,5	1149,08	1246,17	980,92	1093,18	839,18
2006	I–XII. . . . .	669,5	601,4	68,0	1237,77	1303,31	1087,73	1179,13	890,68
	<b>A</b>	<b>99,8</b>	<b>100,3</b>	<b>95,1</b>	<b>107,7</b>	<b>104,6</b>	<b>110,9</b>	<b>107,9</b>	<b>106,1</b>
2006	I–III . . . . .	669,2	599,8	69,4	1192,11	1256,83	1055,96	1125,98	861,44
	I–VI . . . . .	669,6	600,7	68,9	1219,69	1285,97	1075,93	1155,54	880,03
	I–IX . . . . .	669,3	600,9	68,5	1230,87	1296,96	1083,80	1169,11	886,89
	I–XII. . . . .	669,5	601,4	68,0	1237,77	1303,31	1087,73	1179,13	890,68
2007	I–III . . . . .	672,3	606,2	66,1	1262,67	1329,43	1103,36	1199,48	903,70
	<b>A</b>	<b>100,5</b>	<b>101,1</b>	<b>95,2</b>	<b>105,9</b>	<b>105,8</b>	<b>104,5</b>	<b>106,5</b>	<b>104,9</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.

<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

### FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych    10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII . . . . .	81312,0	54781,3	23578,0	1573,0	147,4	1379,7
2006 I–III . . . . .	22134,6	14908,3	6353,3	434,8	35,5	438,2
I–VI . . . . .	46660,4	31590,9	13426,1	803,1	74,5	840,2
I–IX . . . . .	72668,9	49133,6	21349,8	1129,6	112,1	1055,9
I–XII . . . . .	99254,1	66351,8	29512,7	2051,5	154,2	1338,1
2007 I–III . . . . .	26653,8	17785,9	7974,3	499,2	33,8	394,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating costs	koszty finansowe financial costs
w milionach złotych    10 <sup>6</sup> zł					
2005 I–XII . . . . .	76114,8	52024,5	20442,6	1775,9	1871,9
2006 I–III . . . . .	20243,4	13790,2	5620,0	349,2	484,0
I–VI . . . . .	42373,6	28919,1	11725,9	753,2	975,4
I–IX . . . . .	66336,7	45337,6	18633,7	1005,1	1360,4
I–XII . . . . .	91193,1	62056,2	25708,9	1680,2	1747,9
2007 I–III . . . . .	24465,7	16641,4	6893,9	528,2	402,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	5892,2	5197,2	6,1	5203,4	6240,2	1036,8
2006 I–III .....	1851,4	1891,1	1,9	1893,0	2346,1	453,1
I–VI .....	4372,1	4286,8	1,5	4288,4	4749,5	461,2
I–IX .....	6512,1	6332,1	1,9	6334,0	6955,4	621,4
I–XII .....	8099,5	8061,0	3,3	8064,3	8884,0	819,7
2007 I–III .....	2224,8	2188,1	3,4	2191,5	2584,2	392,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	911,0	891,4	19,6	4292,4	5326,2	1033,8
2006 I–III .....	397,3	385,5	11,8	1495,7	1957,1	461,4
I–VI .....	714,5	692,1	22,4	3573,8	4037,5	463,7
I–IX .....	1266,4	1236,8	29,6	5067,6	5685,9	618,3
I–XII .....	1448,3	1405,1	43,2	6616,0	7422,6	806,6
2007 I–III .....	386,8	370,4	16,4	1804,7	2202,5	397,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>  
*FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION*  
*I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	78359,3	35013,6	7756,6	2488,8	16607,8	597,0	2406,5	3105,3
2006 I–III .....	21261,6	9629,8	2488,6	411,7	4233,0	144,3	595,6	760,9
I–VI .....	45017,1	20613,5	4362,5	1045,8	9180,8	312,8	1239,8	1544,5
I–IX .....	70483,4	32077,5	6102,1	2012,7	14620,4	486,7	1975,2	2364,3
I–XII .....	95864,5	42883,9	8319,0	3183,2	20562,8	678,3	2695,0	3246,1
2007 I–III .....	25760,2	11997,0	2381,0	739,2	5600,6	189,9	704,8	841,6
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of products sold goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	72467,0	33375,0	7091,0	2369,1	16361,9	552,1	2352,0	2882,1
2006 I–III .....	19410,2	9165,6	2172,2	402,3	4258,3	137,1	583,0	728,0
I–VI .....	40645,0	19359,8	3882,1	1008,6	9092,8	290,0	1209,6	1474,1
I–IX .....	63971,3	30248,4	5585,2	1923,5	14433,7	446,1	1929,6	2246,5
I–XII .....	87765,0	40777,5	7589,1	3006,3	20217,8	627,0	2663,7	3105,6
2007 I–III .....	23535,4	11304,1	2040,9	772,8	5528,6	169,8	685,6	799,0
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	5892,2	1638,6	665,5	119,7	245,9	44,8	54,5	223,2
2006 I–III .....	1851,4	464,2	316,3	9,4	-25,3	7,2	12,6	32,9
I–VI .....	4372,1	1253,7	480,5	37,2	88,1	22,8	30,2	70,3
I–IX .....	6512,1	1829,1	516,9	89,1	186,7	40,6	45,5	117,8
I–XII .....	8099,5	2106,4	730,0	176,9	345,0	51,3	31,3	140,5
2007 I–III .....	2224,8	692,9	340,1	-33,6	72,0	20,1	19,2	42,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.



TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII . . . . .	6240,2	2095,8	241,0	131,7	491,3	43,2	53,7	233,4
2006 I–III. . . . .	2346,1	659,6	222,0	35,4	91,0	9,3	29,3	132,8
I–VI. . . . .	4749,5	1361,5	316,5	72,4	256,7	24,4	56,5	183,4
I–IX. . . . .	6955,4	1921,8	281,9	126,7	421,1	41,9	81,9	244,7
I–XII . . . . .	8884,0	2287,5	551,9	202,6	634,1	57,7	77,7	276,9
2007 I–III. . . . .	2584,2	834,3	286,7	43,6	147,7	18,5	27,7	61,7
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII . . . . .	1036,8	520,4	21,8	29,7	225,9	0,6	203,0	16,9
2006 I–III. . . . .	453,1	246,9	3,2	27,2	108,0	3,4	14,4	16,9
I–VI. . . . .	461,2	244,4	4,5	25,4	134,1	1,4	18,5	15,5
I–IX. . . . .	621,4	326,0	7,7	26,7	178,1	1,9	44,1	23,4
I–XII . . . . .	819,7	462,4	22,6	21,3	188,4	1,1	85,6	24,0
2007 I–III. . . . .	392,6	212,1	5,5	72,2	71,5	2,5	4,7	15,7
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII . . . . .	5203,4	1575,4	219,2	102,0	265,4	42,6	-149,2	216,4
2006 I–III. . . . .	1893,0	412,7	218,7	8,2	-17,0	5,9	14,9	115,9
I–VI. . . . .	4288,4	1117,1	312,0	47,0	122,6	23,0	38,0	167,9
I–IX. . . . .	6334,0	1595,8	274,2	100,0	243,0	40,0	37,9	221,2
I–XII . . . . .	8064,3	1825,1	529,3	181,3	445,7	56,6	-8,0	253,0
2007 I–III. . . . .	2191,5	622,2	281,2	-28,6	76,2	16,0	23,0	45,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym    Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII . . . . .	5326,2	1835,0	239,1	100,8	395,0	40,9	42,2	190,7
2006 I–III. . . . .	1957,1	595,3	178,8	29,2	74,0	8,9	26,8	104,9
I–VI. . . . .	4037,5	1220,1	247,7	56,7	210,0	23,2	50,8	147,0
I–IX. . . . .	5685,9	1711,2	217,4	106,6	348,8	38,2	73,2	198,3
I–XII . . . . .	7422,6	2138,0	421,3	166,6	512,7	47,7	113,7	226,2
2007 I–III. . . . .	2202,5	746,1	241,2	35,3	120,9	15,6	23,9	50,0
Strata netto w mln zł Net loss 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII . . . . .	1033,8	517,7	20,8	28,5	226,9	0,6	202,8	17,9
2006 I–III. . . . .	461,4	253,3	3,4	27,0	108,9	3,6	14,8	16,9
I–VI. . . . .	463,7	245,8	4,5	24,5	135,3	1,4	19,7	15,3
I–IX. . . . .	618,3	321,4	8,0	27,0	177,6	2,2	44,4	24,4
I–XII . . . . .	806,6	449,3	22,9	21,2	188,5	1,3	84,3	24,6
2007 I–III. . . . .	397,8	212,1	6,0	73,6	71,9	2,8	4,5	18,5
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 <sup>6</sup> zł								
2005 I–XII . . . . .	4292,4	1317,4	218,3	72,3	168,1	40,2	-160,6	172,8
2006 I–III. . . . .	1495,7	342,0	175,3	2,1	-35,0	5,3	12,0	88,0
I–VI. . . . .	3573,8	974,3	243,2	32,2	74,7	21,8	31,1	131,7
I–IX. . . . .	5067,6	1389,8	209,5	79,6	171,1	36,0	28,8	174,0
I–XII . . . . .	6616,0	1688,6	398,4	145,5	324,2	46,3	29,5	201,7
2007 I–III. . . . .	1804,7	534,0	235,2	-38,3	49,0	12,8	19,4	31,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %  
Sales profitability rate in %

2005 I–XII .....	7,5	4,7	8,6	4,8	1,5	7,5	2,3	7,2
2006 I–III .....	8,7	4,8	12,7	2,3	-0,6	5,0	2,1	4,3
I–VI .....	9,7	6,1	11,0	3,6	1,0	7,3	2,4	4,6
I–IX .....	9,2	5,7	8,5	4,4	1,3	8,3	2,3	5,0
I–XII .....	8,4	4,9	8,8	5,6	1,7	7,6	1,2	4,3
2007 I–III .....	8,6	5,8	14,3	-4,5	1,3	10,6	2,7	5,1

Wskaźnik poziomu kosztów w %  
Cost level indicator in %

2005 I–XII .....	93,6	95,6	97,3	96,0	98,4	93,1	106,0	93,7
2006 I–III .....	91,5	95,8	91,4	98,1	100,4	95,9	97,6	87,5
I–VI .....	90,8	94,7	93,0	95,7	98,7	92,7	97,0	90,6
I–IX .....	91,3	95,1	95,6	95,1	98,4	91,9	98,1	91,7
I–XII .....	91,9	95,8	93,9	94,4	97,9	91,9	100,3	93,1
2007 I–III .....	91,8	94,9	88,6	103,8	98,7	91,7	96,8	95,0

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %  
Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII .....	6,4	4,4	2,7	4,0	1,6	6,9	-6,0	6,3
2006 I–III .....	8,6	4,2	8,6	1,9	-0,4	4,1	2,4	12,7
I–VI .....	9,2	5,3	7,0	4,3	1,3	7,2	3,0	9,4
I–IX .....	8,7	4,9	4,4	4,9	1,6	8,1	1,9	8,3
I–XII .....	8,1	4,2	6,1	5,6	2,1	8,1	-0,3	6,9
2007 I–III .....	8,2	5,1	11,4	-3,8	1,3	8,3	3,2	5,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2005 I–XII .....	5,3	3,7	2,7	2,8	1,0	6,5	-6,4	5,0
2006 I–III .....	6,8	3,5	6,9	0,5	-0,8	3,7	1,9	9,6
I–VI .....	7,7	4,6	5,4	3,0	0,8	6,9	2,4	7,4
I–IX .....	7,0	4,3	3,3	3,9	1,1	7,3	1,4	6,5
I–XII .....	6,7	3,9	4,6	4,5	1,5	6,6	1,1	5,5
2007 I–III .....	6,8	4,4	9,5	-5,0	0,8	6,7	2,7	3,4

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I–XII .....	31,2	21,2	40,5	30,6	13,1	37,8	31,6	26,1
2006 I–III .....	31,9	21,1	55,9	32,7	10,4	38,6	27,8	30,9
I–VI .....	33,0	18,9	70,1	25,3	11,0	40,6	31,2	46,0
I–IX .....	29,5	19,5	67,0	17,1	9,3	57,9	33,4	44,8
I–XII .....	33,7	20,7	57,3	31,4	15,2	49,2	37,3	23,8
2007 I–III .....	33,3	18,0	76,1	24,1	14,4	54,1	37,1	23,1

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I–XII .....	94,3	91,2	103,4	104,9	68,6	83,0	76,2	130,8
2006 I–III .....	99,0	97,0	138,4	110,4	65,5	79,1	76,6	132,0
I–VI .....	92,7	94,3	139,3	102,6	65,4	85,7	99,1	140,6
I–IX .....	98,6	97,3	128,4	101,7	62,4	107,7	104,4	142,5
I–XII .....	102,2	91,5	120,7	102,1	74,4	101,7	99,9	120,9
2007 I–III .....	103,1	88,6	155,2	105,0	70,6	112,4	105,8	120,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII .....	1190	583	43	89	178	17	53	129
2006 I–III .....	1181	572	42	93	183	16	52	127
I–VI .....	1210	586	44	98	187	17	52	130
I–IX .....	1216	588	44	98	188	17	52	132
I–XII .....	1216	588	44	98	189	17	52	131
2007 I–III .....	1217	569	44	107	197	18	51	135

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII .....	73,4	70,0	76,7	83,1	79,8	94,1	58,5	72,1
2006 I–III .....	58,4	63,3	61,9	41,9	63,9	50	46,2	53,5
I–VI .....	67,6	68,3	63,6	61,2	73,3	76,5	59,6	63,1
I–IX .....	70,8	69,9	63,6	72,4	79,3	76,5	55,8	62,9
I–XII .....	76,7	73,3	72,7	84,7	86,8	82,4	63,5	67,9
2007 I–III .....	68,6	70,7	56,8	61,7	73,6	72,2	70,6	63,7

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2005 I–XII .....	81,9	77,1	97,2	91,0	76,8	97,0	60,2	82,8
2006 I–III .....	79,1	80,5	98,3	61,3	57,9	81,1	74,8	64,6
I–VI .....	83,3	82,3	98,0	82,3	70,0	87,2	72,7	78,6
I–IX .....	82,5	80,9	95,1	85,4	72,5	88,5	56,2	79,1
I–XII .....	85,2	82,6	95,9	89,7	78,3	95,3	68,3	79,0
2007 I–III .....	81,0	82,7	98,0	72,2	61,5	86,3	89,0	74,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.



TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>of which from deliveries and services<sup>c</sup></i>
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
	w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>							
2005    XII . . . . .	26412,0	7100,0	2346,9	1527,4	1363,6	1796,5	12611,2	9740,2
2006    III . . . . .	27689,0	7344,1	2108,5	1874,6	13 53,6	1945,9	13330,7	10109,4
VI . . . . .	31932,1	8098,3	2589,2	1989,2	1340,2	2070,6	14893,8	11894,4
IX . . . . .	32204,1	8502,8	2586,8	2277,0	1360,4	2222,6	16138,3	12925,2
XII . . . . .	32033,3	8641,5	2558,6	2254,9	1528,5	2211,2	15265,6	11929,2
2007    III . . . . .	34980,7	9414,0	2880,8	2320,4	1548,3	2443,6	16790,1	13035,8
(dok.)                    (cont.)								
OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets    (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>	
	inwestycje krótkoter- minowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> <i>bank credits and loans<sup>c</sup></i>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> <i>from deliveries and services<sup>d</sup></i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>		
								w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>
2005    XII . . . . .	6217,2	484,5	19957,9	4094,8	9148,5	2279,7	8989,4	
2006    III . . . . .	6326,0	688,3	19855,2	4265,9	8612,4	1931,7	9700,1	
VI . . . . .	8234,2	705,7	24945,5	4714,5	9620,1	2357,5	10088,1	
IX . . . . .	6897,6	665,3	23368,7	5003,4	10452,9	2538,3	10497,9	
XII . . . . .	7525,1	601,1	22304,2	4533,0	10762,7	2630,7	10166,5	
2007    III . . . . .	7999,9	776,7	24034,7	5170,0	11161,8	2823,2	11298,8	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoter- minowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2005 XII.....	6217,2	484,5	19957,9	4094,8	9148,5	2279,7	8989,4
2006 III.....	6326,0	688,3	19855,2	4265,9	8612,4	1931,7	9700,1
VI.....	8234,2	705,7	24945,5	4714,5	9620,1	2357,5	10088,1
IX.....	6897,6	665,3	23368,7	5003,4	10452,9	2538,3	10497,9
XII.....	7525,1	601,1	22304,2	4533,0	10762,7	2630,7	10166,5
2007 III.....	7999,9	776,7	24034,7	5170,0	11161,8	2823,2	11298,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services.

<sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA<sup>a</sup> PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**  
**CURRENT ASSETS AND LIABILITIES<sup>a</sup> OF ENTERPRISES BY SECTION**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – stan w dniu 31 XII 2006 r. as of December 31, 2006  B – stan w dniu 31 III 2007 as of March 31, 2007	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>			
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which		
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> from deliveries and services <sup>c</sup>	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> of which from deliveries and services <sup>c</sup>					
			produkty gotowe finished products	towary goods							
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł											
OGÓŁEM .....	A	32033,3	8641,5	1528,5	2211,2	15265,6	11929,2	7525,1	22304,2	4533,0	10762,7
TOTAL	B	34980,7	9414,0	1548,3	2443,6	16790,1	13035,8	7999,9	24034,7	5170,0	11161,8
w tym: of which:											
Przetwórstwo przemysłowe .....	A	13360,8	4330,5	1155,6	265,6	6820,3	5833,3	1994,2	9637,9	1777,6	5304,5
Manufacturing	B	15482,4	4948,4	1184,1	324,8	8180,9	7026,9	2079,4	11582,8	2202,2	6276,2
Budownictwo .....	A	1447,7	278,3	8,5	48,2	744,0	661,3	330,6	1052,9	101,8	589,6
Construction	B	1563,7	368,6	8,1	69,6	863,0	745,1	257,1	1066,7	205,6	589,1
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	A	5039,5	1978,0	20,7	1858,8	2399,3	2101,1	617,2	4054,9	797,3	2699,4
Trade and repair <sup>Δ</sup>	B	5244,4	2121,3	17,6	1978,8	2430,3	2152,6	622,8	4322,2	859,1	2666,6
Hotele i restauracje .....	A	109,8	9,8	0,1	2,2	50,0	26,4	46,9	95,3	4,1	65,6
Hotels and restaurants	B	122,1	10,1	0,1	1,8	55,1	26,2	51,1	94,5	7,8	55,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	A	697,6	47,3	0,1	17,9	367,2	306,7	218,7	586,6	84,7	353,8
Transport, storage and communication	B	726,1	45,8	0,1	17,3	388,3	256,6	209,6	565,2	137,6	255,0
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	A	2878,9	54,1	0,4	14,8	2171,5	714,8	533,4	2236,9	1195,1	373,8
Real estate, renting and business activities	B	2860,1	71,1	0,4	48,0	2140,2	650,1	508,0	2196,9	1224,4	304,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. <sup>c</sup> Regardless the maturity date.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII .....	102,2	102,2	102,5	95,8	103,4	103,0	105,3	100,8	102,9
2006 I–XII .....	101,2	100,5	102,1	94,6	104,0	101,4	99,7	100,5	100,1
2005 X–XII .....	101,3	99,8	102,8	95,0	103,2	103,3	104,1	100,4	99,0
2006 I–III .....	100,6	99,3	102,7	94,9	103,2	101,9	100,7	99,1	99,3
IV–VI .....	100,8	99,0	101,6	94,5	104,5	101,5	101,1	98,7	99,4
VII–IX .....	101,7	101,5	102,1	94,7	104,2	101,0	100,0	102,0	99,7
X–XII .....	101,7	102,2	101,9	94,2	104,0	101,2	97,1	102,3	102,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych    in zlotys		A	
Ryż – za 1 kg ..... Rice – per kg	2,47	2,68	2,70	109,3
Bułka pszenna – za 50 g ..... Wheat roll – per 50 g	0,33	0,39	0,39	118,2
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg ..... Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,37	1,55	1,57	114,6
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg ..... Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,49	1,62	1,67	112,1
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg ..... Pearl-barley – per 0,5 kg	1,21	1,11	1,20	99,2
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) ..... beef: bone-in (roast beef)	17,33	17,89	17,34	100,1
bez kości (z udźca) ..... boneless (gammon)	21,51	23,10	23,18	107,8
wieprzowe z kością (schab środkowy) ..... pork, bone-in (centre loin)	11,48	13,11	12,42	108,2
Kurczęta patroszone – za 1 kg ..... Disembowelled chicken – per kg	4,15	4,28	6,36	153,3
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg ..... Pork ham, boiled – per kg	20,46	21,46	20,83	101,8
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” ..... „Toruńska” .....	21,97 11,62	21,41 11,61	21,61 11,56	98,4 99,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zlotys		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg ..... Fillets of hake, frozen – per kg	14,03	14,47	14,57	103,8
Karp świeży — za 1 kg ..... Fresh carp — per kg	10,95	10,79	11,88	108,5
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane ..... fat content 3-3,5%, sterilized	2,37	2,35	2,36	99,6
o zawartości tłuszczu 2-2,5% ..... fat content 2-2,5%	1,45	1,44	1,45	100,0
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty ..... semi-fat cottage cheese	8,90	9,34	9,53	107,1
dojrzewający „Gouda” ..... ripening "Gouda" cheese	14,93	15,18	15,64	104,8
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml ..... Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,18	1,18	1,18	100,0
Jaja kurze świeże – za 1 szt ..... Hen eggs, fresh – per piece	0,35	0,34	0,34	97,1
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g ..... Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	2,97	2,98	3,03	102,0
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g ..... Butter with vegetable oil – per 200 g	2,86	2,85	2,87	100,3
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l ..... Rape-oil, domestic production – per l	4,78	4,95	4,98	104,2
Cytryny – za 1 kg ..... Lemons – per kg	4,59	4,59	4,59	100,0
Marchew – za 1 kg ..... Carrots – per kg	1,83	1,73	1,84	100,5
Cebula – za 1 kg ..... Onions – per kg	1,33	2,11	2,33	175,2
Ziemniaki – za 1 kg ..... Potatoes – per kg	1,11	1,37	1,77	159,5
Cukier biały kryształ – za 1 kg ..... White sugar, crystallized – per kg	3,06	3,26	3,15	102,9
Czekolada pełna mleczna – za 100 g ..... Milk chocolate – per 100 g	3,10	3,06	3,09	99,7
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g ..... Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	4,69	4,88	5,02	107,0
Herbata „Madras” – za 100 g ..... Tea "Madras" – per 100 g	2,27	2,30	2,35	103,5
Sok jabłkowy – za 1 l ..... Apple juice – per l	2,89	2,98	2,97	102,8
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,57	2,60	2,55	99,2
Papierosy „Mars” – za 20 szt ..... Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,58	5,75	5,78	103,6

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych    in zlotys		A	
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl ..... Men's suit, elana and wool – per set	501,75	486,80	497,90	99,2
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt ..... Men's trousers, jeans type – per piece	108,46	105,67	109,29	100,8
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt ..... Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece	80,79	84,11	84,60	104,7
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt ..... Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece	19,73	19,09	20,41	103,4
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt ..... Women's tights thin, plain – per piece	2,86	2,89	2,88	100,7
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	24,48	24,55	24,66	100,7
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie ..... men's	149,18	146,81	151,06	101,3
damskie ..... women's	130,06	125,94	121,52	93,4
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę ..... Resoling men's shoes – per pair	26,85	27,41	29,19	108,7
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt ..... Sink fixture – per piece	94,28	109,40	104,88	111,2
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> ..... Cold water by municipal water-system – per m <sup>3</sup>	2,42	2,44	2,51	103,7
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> ..... Refuse collection – per m <sup>3</sup>	34,95	36,72	36,34	104,0
Węgiel kamienny – za 1 t ..... Hard coal – per t	475,96	529,69	521,92	109,7
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> ..... Hot water – per m <sup>3</sup>	13,12	13,53	13,53	103,1
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m ..... Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	22,17	21,40	21,66	97,7
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	14,16	13,61	13,46	95,1
Mikser elektryczny – za 1 szt ..... Food mixer, electric – per piece	155,94	161,18	161,76	103,7
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt ..... Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece	398,29	365,41	356,71	89,6
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt .... Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece	7,37	7,39	7,68	104,2
Proszek do prania – za 0,6 kg ..... Washing powder – per 0,6 kg	.	.	4,71	.
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia ..... Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	49,53	51,00	52,65	106,3
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l ..... Motor petrol "Euro-Super" – per l	3,70	3,62	3,99	107,8
Bilet normalny jednorazowy na przejazd autobusem miejskim ..... Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,97	2,00	2,00	101,5



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006		2007	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zlotys		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km . . . . . Taxi daily fare – for 5 km distance	13,06	13,30	13,30	101,8
Odtwarzacz DVD – za 1 szt . . . . . DVD player – per piece	399,41	353,53	354,12	88,7
Bilet normalny do kina . . . . . Regular cinema ticket	12,73	13,00	13,00	102,1
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz . . . . . Local daily newspaper – per copy	1,20	1,20	1,29	107,5
Strzyżenie włosów męskich . . . . . Men's hair-cutting	12,00	12,18	12,24	102,0
Mydło toaletowe – za 100 g . . . . . Toilet soap – per 100 g	1,62	1,61	1,61	99,4
Pasta do zębów – za 75 ml . . . . . Tooth-paste – per 75 ml	9,11	9,09	8,90	97,7

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zlotys per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zlotys per dt		w złotych za 1 kg wagi żywej in zlotys per kg live weight				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII . . . . .	36,13	25,63	29,87	3,80	3,99	3,04	96,53
2006 I–XII . . . . .	46,39	38,57	35,48	3,90	3,58	2,74	96,35
A	128,4	150,5	118,8	102,6	89,7	90,1	99,8
2006 III . . . . .	38,74	39,07	.	4,02	3,44	2,54	99,15
IV . . . . .	39,59	38,84	50,38	4,02	3,34	2,56	97,42
V . . . . .	40,85	38,57	53,73	4,05	3,43	2,71	95,49
VI . . . . .	42,03	35,27	48,59	4,09	3,48	2,54	94,49
VII . . . . .	40,44	30,88	40,03	3,82	3,80	2,75	94,34
VIII . . . . .	46,15	34,11	35,01	3,91	4,65	3,08	94,88
IX . . . . .	53,84	45,04	30,30	3,92	4,07	3,07	95,74
X . . . . .	52,13	47,23	27,42	3,88	3,99	3,07	97,09
XI . . . . .	54,73	47,42	27,85	3,77	3,33	2,89	98,41
XII . . . . .	58,06	48,57	41,72	3,79	3,58	2,85	98,72
2007 I . . . . .	61,65	58,27	.	3,83	3,46	3,22	99,49
II . . . . .	63,92	62,02	.	4,04	3,61	3,19	100,16
III . . . . .	61,51	60,33	.	3,96	3,30	2,80	102,01
A	158,8	154,4	.	98,5	95,9	110,2	102,9
B	96.2	97.3	.	98.0	91.4	87.8	101.8

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Prosię na chów w złotych za 1 szt Piglet in zlotys per head
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
	w złotych za 1 dt in zlotys per dt					
B – okres poprzedni = 100 previous period =100						
2005 I–XII .....	49,00	41,67	40,73	38,21	54,03	128,29
2006 I–XII .....	51,94	44,45	42,85	43,86	96,94	111,64
A	106,0	106,7	105,2	114,8	179,4	87,02
2006 III .....	50,00	35,00	40,00	37,50	92,50	.
IV .....	50,00	38,67	39,17	40,00	98,65	.
V .....	45,00	37,50	40,00	.	97,84	128,33
VI .....	45,00	37,30	40,00	43,33	95,00	.
VII .....	47,13	38,75	40,67	.	92,37	90,00
VIII .....	52,50	45,00	45,63	42,00	121,29	100,00
IX .....	52,75	46,67	46,00	43,33	112,02	107,50
X .....	57,27	53,29	45,00	43,75	104,89	.
XI .....	60,00	57,14	44,00	49,33	106,58	120,00
XII .....	63,33	55,00	48,00	51,67	112,94	124,00
2007 I .....	67,92	.	47,50	51,67	127,78	105,00
II .....	76,11	60,00	52,00	56,25	138,06	95,00
III .....	80,00	60,00	62,00	.	144,77	92,00
A	160,0	171,4	155,0	x	156,5	x
B	105,1	100,0	119,2	x	104,9	96,8

<sup>a</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of					Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Market-place prices to procurement prices of wheat
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement		
2006 III .....	9,8	8,8	3,7	.	3,5	1,3
IV .....	8,6	8,6	3,4	6,7	3,4	1,3
V .....	9,0	8,8	3,5	6,4	3,6	1,1
VI .....	9,2	9,9	3,7	7,1	3,7	1,1
VII .....	9,7	12,3	4,1	9,5	4,0	1,2
VIII .....	10,3	13,7	3,8	13,3	4,9	1,1
IX .....	8,7	9,0	3,6	13,6	4,2	1,0
X .....	7,5	8,5	3,8	14,8	4,1	1,1
XI .....	5,8	7,1	3,1	11,9	3,4	1,1
XII .....	6,5	7,3	3,2	8,5	3,6	1,1
2007 I .....	.	6,0	2,7	.	3,5	1,1
II .....	6,0	5,8	2,6	.	3,6	1,2
III .....	5,5	5,5	2,3	.	3,2	1,3
<b>A</b>	<b>56,1</b>	<b>62,5</b>	<b>62,2</b>	<b>x</b>	<b>91,4</b>	<b>100,0</b>
<b>B</b>	<b>91,7</b>	<b>94,8</b>	<b>88,5</b>	<b>x</b>	<b>88,9</b>	<b>108,3</b>

# INWESTYCJE

## INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
			budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10<sup>3</sup> zł, current prices</i>				
2005 I–XII . . . . .	7133688	7029177	1870923	2886545	2271709
2006 I–III . . . . .	1269273	1232726	299769	505424	427533
I–VI . . . . .	3419060	3354258	642324	1376308	1335626
I–IX . . . . .	5931677	5842198	1449736	2303230	2089232
I–XII . . . . .	9479641	8878159	2450052	3353072	3075035
2007 I–III . . . . .	2462871	2424822	692291	1104380	628151
A	194,0	196,7	230,9	218,5	146,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2005 I–XII .....	3267502*	1842322	70322	632163	253915
2006 I–III .....	515876*	330346	12455	179455	40405
I–VI .....	1274741*	785082	38149	228270	87148
I–IX .....	2047409*	1195029	66950	816959	155169
I–XII .....	3592849	2041915	149649	1183530	290837
2007 I–III .....	1355525	1052559	22740	200368	63211
A	262,8	318,6	182,6	111,7	156,4

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 24. **MIESZKANIA**  
**DWELLINGS**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <sup>a</sup> <i>Dwellings which con- struction started <sup>a</sup></i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII . . . . .	11904	667	4137	6622	6448
2006 I–XII . . . . .	16326	741	5505	9187	9794
<b>A</b>	<b>137,1</b>	<b>111,1</b>	<b>133,1</b>	<b>138,7</b>	<b>151,9</b>
2006 I–III. . . . .	2717	14	987	1489	912
I–IV. . . . .	3712	59	1486	1940	1504
I–V . . . . .	4776	59	2007	2482	2223
I–VI. . . . .	5966	60	2568	3098	3192
I–VII . . . . .	7408	60	3030	4055	4333
I–VIII . . . . .	9747	62	3536	5809	5146
I–IX. . . . .	10713	66	3995	6306	6439
I–X . . . . .	12168	66	4576	7116	7440
I–XI . . . . .	13794	150	4995	7902	8994
I–XII . . . . .	16326	741	5505	9187	9794
2007 I. . . . .	998	67	411	507	347
I–II . . . . .	2037	228	794	984	713
I–III. . . . .	4106	229	1443	2213	1517
<b>A</b>	<b>151,1</b>	<b>16 razy</b>	<b>146,2</b>	<b>148,6</b>	<b>166,3</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m <sup>2</sup> <i>usable floor area 10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I–XII .....	6875	498	3634	2150	693,7	28,1	504,5	130,9
2006 I–XII .....	9167	864	3201	3611*	803,6	49,0	460,3	221,5*
<b>A</b>	<b>133,3</b>	<b>173,5</b>	<b>88,1</b>	<b>168,0*</b>	<b>115,8</b>	<b>174,4</b>	<b>91,2</b>	<b>169,2*</b>
2006 I–III .....	1950	158	738	738	176,2	8,6	108,6	44,4
I–IV .....	2758	163	1081	1138	249,4	9,1	155,6	67,4
I–V .....	3431	268	1304	1478	312,6	15,0	188,5	91,5
I–VI .....	3835	268	1460	1549	350,8	15,0	211,9	98,2
I–VII .....	4730	360	1749	1768	429,8	19,9	254,5	112,0
I–VIII .....	5383	407	1976	2003	487,6	22,6	287,0	127,8
I–IX .....	5845	409	2201	2237	532,0	22,6	317,2	141,7
I–X .....	6869	623	2556	2620	617,5	35,3	367,0	161,4
I–XI .....	7646	628	2841	3064	688,6	35,6	407,8	189,8
I–XII .....	9167	864	3201	3611*	803,6	49,0	460,3	221,5*
2007 I .....	470	27	342	100	54,1	1,1	46,3	6,5
I–II .....	923	54	596	177	101,4	2,4	82,4	11,2
I–III .....	1303	54	849	304	142,3	2,4	115,8	18,7
<b>A</b>	<b>66,8</b>	<b>34,2</b>	<b>115,0</b>	<b>41,2</b>	<b>80,8</b>	<b>27,9</b>	<b>106,6</b>	<b>42,1</b>

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu, dane szacunkowe.<sup>a</sup> End of period, data is estimated.

# PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

## NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>	
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 31 XII 2006 as of December 31, 2006							
B – stan w dniu 31 III 2007 as of March 31, 2007							
<b>OGÓŁEM</b> .....		<b>A</b>	<b>303050</b>	<b>84111</b>	<b>17476</b>	<b>66635</b>	<b>218939</b>
<b>TOTAL</b> .....		<b>B</b>	<b>302434</b>	<b>84818</b>	<b>17580</b>	<b>67238</b>	<b>217616</b>
w tym: of which:							
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	A	6502	1329	57	1272	5173	
Agriculture, hunting and forestry	B	6518	1330	57	1273	5188	
Rybacktwo .....	A	33	14	2	12	19	
Fishing	B	34	13	2	11	21	
Przemysł <sup>c</sup> .....	A	27309	7811	232	7579	19498	
Industry <sup>c</sup>	B	27071	7850	233	7617	19221	
górnictwo .....	A	265	219	17	202	46	
mining and quarrying	B	273	223	16	207	50	
przetwórstwo przemysłowe .....	A	26788	7387	120	7267	19401	
manufacturing	B	26539	7418	121	7297	19121	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	A	256	205	95	110	51	
electricity, gas and water supply	B	259	209	96	113	50	
Budownictwo .....	A	29762	4548	53	4495	25214	
Construction	B	30164	4609	53	4556	25555	
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	A	93569	17334	20	17314	76235	
Trade and repair <sup>Δ</sup>	B	92645	17321	20	17301	75324	
Hotele i restauracje .....	A	8964	2002	77	1925	6962	
Hotels and restaurants	B	8952	2021	77	1944	6931	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	A	20650	1927	59	1868	18723	
Transport, storage and communication	B	20592	1949	59	1890	18643	
Pośrednictwo finansowe .....	A	10786	993	11	982	9793	
Financial intermediation	B	10810	1010	11	999	9800	
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	A	64323	30932	11947	18985	33391	
Real estate, renting and business activities	B	64428	31442	12052	19390	32986	
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	A	1488	1488	771	717	-	
Public administration and defence; compulsory social security	B	1490	1489	770	719	1	
Edukacja .....	A	6961	3524	3129	395	3437	
Education	B	6933	3529	3131	398	3404	
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	A	12408	1558	673	885	10850	
Health and social welfare	B	12429	1552	670	882	10877	
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	A	20290	10647	445	10202	9643	
Other community, social and personal service activities	B	20363	10699	445	10254	9664	

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms. <sup>c</sup> See general notes item 8.



TABL. 26. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**  
Stan w końcu miesiąca  
**NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL**  
End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>					Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <sup>Δ</sup> <i>transport, storage and communication<sup>Δ</sup></i>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 III .....	38	19	8	2	5	1469	253	171
VI .....	35	19	6	2	4	1467	254	168
IX .....	35	19	6	2	4	1463	254	166
XII. ....	33	17	6	2	4	1458	250	163
2007 III .....	32	17	6	2	4	1457	250	162
<b>A</b>	<b>84,2</b>	<b>89,5</b>	<b>75,0</b>	<b>100,0</b>	<b>80,0</b>	<b>99,2</b>	<b>98,8</b>	<b>94,7</b>
<b>B</b>	<b>97,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>	<b>99,4</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i>			Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>					
	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign participation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>			
	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>			przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2006 III .....	95	209	666	19175	5429	4279	2147	6346	3316
VI .....	95	209	666	19438	5493	4324	2178	6383	3407
IX .....	95	208	665	19696	5575	4370	2212	6421	3508
XII. ....	95	207	668	20021	5681	4412	2245	6474	3641
2007 III .....	94	206	669	20385	5763	4466	2292	6511	3795
<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>98,6</b>	<b>100,5</b>	<b>106,3</b>	<b>106,2</b>	<b>104,4</b>	<b>106,8</b>	<b>102,6</b>	<b>114,4</b>
<b>B</b>	<b>98,9</b>	<b>99,5</b>	<b>100,1</b>	<b>101,8</b>	<b>101,4</b>	<b>101,2</b>	<b>102,1</b>	<b>100,6</b>	<b>104,2</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup> <i>Natural persons conducting economic activity<sup>c</sup></i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 III .....	653	87	35	16545	5316	25	219921
VI .....	650	83	35	16765	5382	24	219056
IX .....	651	85	35	16999	5460	25	218144
XII. ....	650	83	35	17289	5563	25	218939
2007 III .....	652	83	35	17575	5643	25	217616
A	99,8	95,4	100,0	106,2	106,2	100,0	99,0
B	100.3	100.0	100,0	101.7	101.4	100,0	99,4

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Excluding persons tending private farms.

# ROLNICTWO

## AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>  
LIVESTOCK <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w sztukach heads										

Ogółem Total										
2005 XII <sup>b</sup> .....	114631	52467	62164	457102	156246	108668	142070	50118	49010	33480
2006 III .....	x	x	x	429512	141755	108004	127403	52350	50885	34299
VI <sup>c</sup> .....	120646	52206	68440	441504	148795	102352	139455	50902	49482	32601
XII <sup>b</sup> .....	106139	47050	59089	437784	145349	94893	144336	53206	51833	32588
2007 III .....	x	x	x	440961	138611	113022	134967	54361	53165	36021
A	x	x	x	102,7	97,8	104,6	105,9	103,8	104,5	105,0
B	x	x	x	100,7	95,4	119,1	93,5	102,2	102,6	110,5

w tym w gospodarstwach indywidualnych  
of which in individual farms

2005 XII <sup>b</sup> .....	88039	40268	47771	365034	120833	88595	120672	34934	33998	22235
2006 III .....	x	x	x	338794	108851	87268	105687	36988	35714	23041
VI <sup>c</sup> .....	93860	39713	54147	350028	115718	81211	117668	35431	34197	21389
XII <sup>b</sup> .....	80155	35482	44673	333091	105371	73221	121482	33017	31849	19488
2007 III .....	x	x	x	340308	101231	90759	114447	33871	32880	20967
A	x	x	x	100,4	93,0	104,0	108,3	91,6	92,1	91,0
B	x	x	x	102,2	96,1	124,0	94,2	102,6	103,2	107,6

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada. <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data of pigs – end of November. <sup>c</sup> Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
	w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in tonnes			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII .....	1119844 <sup>d</sup>	903414 <sup>d</sup>	62012 <sup>d</sup>	77813	5623	36003	36061
2006 I–XII .....	653017 <sup>e</sup>	542671 <sup>e</sup>	28497 <sup>e</sup>	66602	7232	22745	36499
<b>A</b>	<b>85,0</b>	<b>89,0</b>	<b>69,0</b>	<b>85,6</b>	<b>128,6</b>	<b>63,2</b>	<b>101,2</b>
2006 III .....	65954	56259	4539	4760	313	1621	2791
IV .....	44223	36914	3316	4152	288	1294	2564
V .....	58030	47937	5080	4494	340	1586	2559
VI .....	30816	23244	1886	4201	278	1034	2884
VII .....	70828	54153	3182	3476	224	1077	2167
VIII .....	145408	109044	8407	5093	323	2398	2364
IX .....	152225	134801	4867	3698	319	1107	2262
X .....	75102	66345	4273	5712	322	2233	3153
XI .....	55897	42687	2377	3695	379	1076	2234
XII .....	29798	24850	909	5721	280	2769	2670
2007 I .....	30516	25249	2239	5287	337	2928	2013
II .....	49337	40440	5606	4942	279	2741	1921
III .....	44144	36659	3003	4742	400	1740	2601
<b>A</b>	<b>66,9</b>	<b>65,2</b>	<b>66,2</b>	<b>99,6</b>	<b>127,8</b>	<b>107,3</b>	<b>93,2</b>
<b>B</b>	<b>89,5</b>	<b>90,7</b>	<b>53,6</b>	<b>96,0</b>	<b>143,4</b>	<b>63,5</b>	<b>135,4</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in tonnes				
2005 I–XII .....	108589	10678	46157	51514	182130
2006 I–XII .....	95315	13768	29160	52141	171907
A	87,8	128,9	63,2	101,2	94,4
2006 III .....	6719	591	2078	3987	12891
IV .....	5876	542	1659	3663	12990
V .....	6349	642	2033	3656	13965
VI .....	5977	522	1325	4120	14348
VII .....	4911	422	1381	3095	14509
VIII .....	7070	605	3074	3377	13851
IX .....	5266	600	1419	3232	13471
X .....	7980	607	2863	4504	13043
XI .....	5293	715	1379	3191	11637
XII .....	7893	520	3550	3814	11889
2007 I .....	7278	636	3754	2875	12091
II .....	6786	527	3514	2744	10978
III .....	6704	755	2231	3716	12357
A	99,8	127,7	107,4	93,2	95,9
B	98,8	143,3	63,5	135,4	112,6

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej ciepłej. <sup>d</sup> Okres VII 2005 - VI 2006. <sup>e</sup> Okres VII 2006 - XII 2006.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight. <sup>d</sup> The period of VII 2005 - VI 2006. <sup>e</sup> The period of VII 2006 - XII 2006.

N o t e. See general notes item 6.4.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego= 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym przetwórstwo przemysłowe <i>Of which manufacturing</i>					
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> <sup>Δ</sup>
	w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>						
2005 I–XII . . . . .	52001,8	37684,2	3417,4	1386,3	391,4	226,1	452,7
2006 I–XII . . . . .	62949,1	45129,0	3662,3	1344,2	374,2	279,1	512,7
2007 I–III . . . . .	17070,8	12594,0	786,6	356,2	87,6	202,9	152,3
<b>A</b>	<b>117,1</b>	<b>122,4</b>	<b>69,2</b>	<b>108,1</b>	<b>95,6</b>	<b>298,3</b>	<b>119,1</b>
2006 III . . . . .	5327,9	3903,6	343,5	124,5	35,3	25,2	49,5
IV . . . . .	5180,3	3443,0	292,8	107,8	30,5	21,9	49,7
V . . . . .	5508,4	3812,6	301,0	115,4	28,6	21,7	49,8
VI . . . . .	5915,9	4203,3	314,5	114,8	31,5	20,4	51,2
VII . . . . .	5538,9	3737,1	289,5	92,4	25,6	18,0	41,9
VIII . . . . .	5128,2	3442,6	291,8	93,3	33,2	25,7	33,6
IX . . . . .	6082,6	4231,6	284,5	117,6	35,8	29,0	38,9
X . . . . .	6046,9	4278,5	302,6	119,3	34,0	31,5	43,4
XI . . . . .	5851,4	4054,2	287,7	115,5	30,1	25,0	40,8
XII . . . . .	4963,9	3536,5	266,0	88,5	30,6	21,9	36,9
2007 I . . . . .	5286,6	3890,2	252,0	117,5	26,3	76,5	40,0
II . . . . .	5557,5	4024,7	257,5	112,2	28,5	63,2	50,6
III . . . . .	6215,9	4626,6	265,4	126,9	33,4	69,0	62,4
<b>A</b>	<b>115,6</b>	<b>118,9</b>	<b>70,0</b>	<b>106,5</b>	<b>94,2</b>	<b>277,8</b>	<b>125,1</b>
<b>B</b>	<b>112,0</b>	<b>115,1</b>	<b>104,2</b>	<b>110,3</b>	<b>121,2</b>	<b>112,4</b>	<b>120,1</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)						
	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z surowców niemeta- licznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII . . . . .	381,5	331,0	3040,1	2314,5	2170,8	746,9	2323,9
2006 I–XII . . . . .	393,3	315,0	3178,9	2718,2	2604,7	1271,5	2750,3
2007 I–III . . . . .	110,9	80,9	731,0	779,0	546,2	333,4	851,0
<b>A</b>	<b>112,2</b>	<b>107,6</b>	<b>117,3</b>	<b>125,0</b>	<b>142,9</b>	<b>105,3</b>	<b>136,8</b>
2006 III . . . . .	35,7	29,1	269,8	235,2	155,8	105,2	225,0
IV . . . . .	30,5	27,3	288,1	211,5	167,6	90,3	204,6
V . . . . .	36,0	29,4	294,7	228,6	208,6	103,6	227,4
VI . . . . .	38,9	25,4	319,3	241,4	248,8	124,6	248,1
VII . . . . .	35,5	24,0	233,4	220,7	236,4	126,9	237,3
VIII . . . . .	39,4	26,3	283,2	213,7	257,1	115,0	230,9
IX . . . . .	35,2	26,5	302,2	266,4	278,0	115,9	264,0
X . . . . .	30,7	31,0	281,4	261,0	302,0	126,6	273,0
XI . . . . .	29,9	28,7	270,3	253,0	234,0	113,9	245,6
XII . . . . .	29,3	24,9	256,6	193,5	192,8	87,9	210,8
2007 I . . . . .	34,8	23,4	246,2	244,1	154,4	112,4	266,5
II . . . . .	35,2	25,3	234,1	244,7	162,7	105,6	272,1
III . . . . .	40,4	31,4	282,6	286,8	229,4	118,1	302,6
<b>A</b>	<b>110,4</b>	<b>110,0</b>	<b>106,2</b>	<b>119,5</b>	<b>141,8</b>	<b>100,6</b>	<b>132,5</b>
<b>B</b>	<b>113,7</b>	<b>126,4</b>	<b>119,3</b>	<b>115,5</b>	<b>139,6</b>	<b>110,9</b>	<b>110,1</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						
	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechani- cznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2005 I–XII .....	3966,6	1913,1	132,6	633,3	9748,9	602,7	2673,1
2006 I–XII .....	4564,1	2437,4	169,1	690,9	13146,0	680,2	3265,1
2007 I–III .....	1510,9	679,1	47,7	177,1	3826,7	177,7	955,1
<b>A</b>	<b>149,9</b>	<b>118,9</b>	<b>258,8</b>	<b>124,7</b>	<b>125,4</b>	<b>143,8</b>	<b>126,9</b>
2006 III .....	382,1	214,1	8,6	49,8	1222,5	39,9	279,2
IV .....	348,3	169,6	5,9	50,3	1021,5	28,8	230,3
V .....	366,4	202,8	5,7	55,6	1131,7	62,0	279,0
VI .....	398,7	218,1	14,7	59,8	1260,7	72,2	327,6
VII .....	399,1	189,7	8,5	59,5	1108,4	68,6	256,5
VIII .....	335,6	209,0	16,1	61,7	789,2	86,7	240,1
IX .....	438,3	236,1	12,9	66,4	1240,7	56,7	319,3
X .....	462,9	247,7	14,9	61,2	1207,5	50,7	327,4
XI .....	404,6	234,9	17,1	63,9	1203,1	69,8	320,6
XII .....	449,0	188,8	53,3	60,4	961,4	61,1	256,3
2007 I .....	376,5	223,9	8,5	54,0	1217,6	50,9	301,9
II .....	505,7	217,5	13,3	56,7	1213,1	54,5	308,3
III .....	564,5	235,1	26,4	66,7	1393,6	72,3	345,0
<b>A</b>	<b>146,5</b>	<b>105,7</b>	<b>331,7</b>	<b>131,4</b>	<b>119,7</b>	<b>179,7</b>	<b>120,3</b>
<b>B</b>	<b>112,2</b>	<b>106,8</b>	<b>199,6</b>	<b>118,5</b>	<b>115,5</b>	<b>132,1</b>	<b>111,6</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).



TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**  
**PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Węgiel brunatny <i>Lignite</i>	Rudy miedzi <i>Copper ores</i>	Produkty uboju <sup>a</sup> <i>Slaughter products<sup>a</sup> of</i>		Kura domowa <i>Hen</i>	Soki owocowe i warzywne w hl <i>Fruit and vegetables juices in hl</i>
			bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>		
	w tys. t    10 <sup>3</sup> t		w tonach    in tonnes			
2005 I–XII .....	11920,3	32018,8	2802	13643	3383	54584
2006 I–XII .....	12145,8	32874,7	3695	16474	2398	88463
2007 I–III .....	2843,5	8392,9	813	3738	1082	29419
<b>A</b>	<b>142,8</b>	<b>152,3</b>	<b>151,1</b>	<b>153,1</b>	<b>141,6</b>	<b>144,8</b>
2006 III .....	1066,1	3004,0	353	1636	228	10247
IV .....	981,3	2589,6	330	1368	186	7034
V .....	972,4	2671,4	329	1492	202	5488
VI .....	1000,7	2713,5	360	1737	182	5365
VII .....	897,1	2656,4	273	1312	166	5500
VIII .....	1047,8	2741,5	367	1661	174	6224
IX .....	1050,3	2863,7	276	915	182	5328
X .....	932,2	2934,2	350	1276	195	8689
XI .....	923,9	2785,7	320	1362	194	8118
XII .....	1101,8	2367,8	297	1311	236	7605
2007 I .....	1059,0	2856,4	297	1273	376	11228
II .....	932,4	2654,1	241	1168	388	9087
III .....	852,0	2882,4	275	1297	318	9104
<b>A</b>	<b>79,9</b>	<b>96,0</b>	<b>77,9</b>	<b>79,3</b>	<b>139,5</b>	<b>88,8</b>
<b>B</b>	<b>91,4</b>	<b>108,6</b>	<b>114,1</b>	<b>111,0</b>	<b>82,0</b>	<b>100,2</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Mleko <sup>Δ</sup> w hl <i>Milk<sup>Δ</sup> in hl</i>	Masło <sup>Δ</sup> <i>Butter<sup>Δ</sup></i>	Sery <i>Cheese</i>		Cukier <i>Sugar</i>	Wyroby czekoladowe bez nadzienia pozostałe <i>Other chocolate products without filling</i>
			podpuszczkowe dojrzewające <i>rennet ripening</i>	świeże niedojrzewające i twaróg <i>unripened fresh and curd</i>		
			w tonach    in tonnes			
2005 I–XII .....	223036	599	299	3580	141640	2868
2006 I–XII .....	210285	472	573	3489	111130	3640
2007 I–III .....	42945	94	151	747	2716	1465
<b>A</b>	<b>148,5</b>	<b>146,9</b>	<b>152,5</b>	<b>154,7</b>	<b>100,0</b>	<b>139,0</b>
2006 III .....	16695	44	44	328	-	291
IV .....	16999	49	44	317	-	261
V .....	16420	42	43	333	-	267
VI .....	18129	38	49	279	-	287
VII .....	18691	35	53	265	-	88
VIII .....	17499	30	46	294	-	201
IX .....	20591	35	54	272	-	307
X .....	20161	38	61	275	30135	437
XI .....	15628	35	39	273	36187	527
XII .....	16957	35	56	280	36472	400
2007 I .....	14733	37	49	256	2716	623
II .....	14189	27	50	227	-	431
III .....	14023	30	52	264	-	411
<b>A</b>	<b>84,0</b>	<b>68,2</b>	<b>118,2</b>	<b>80,5</b>	<b>x</b>	<b>141,2</b>
<b>B</b>	<b>98,8</b>	<b>111,1</b>	<b>104,0</b>	<b>116,3</b>	<b>x</b>	<b>95,4</b>

a W wadze poubojowej ciepłej.

a In post-slaughter warm weight.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Wody mineralne i wody gazowane <sup>a</sup> <i>Mineral and sparkling waters<sup>a</sup></i>	Piwo <sup>b</sup> <i>Beer<sup>b</sup></i>	Tarcica iglasta <i>Coniferous sawn wood</i>	Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i>	Koks <i>Coke</i>	Wodorotlenek sodowy (soda kaustyczna) t 96% NaOH <i>Sodium hydroxide (caustic soda) t 96% NaOH</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
	w hl in hl		w m <sup>3</sup> in m <sup>3</sup>		w tonach in tonnes	
2005 I–XII .....	241748	48434	47661	9818	513887	57586
2006 I–XII .....	214945	35171	53877	6349	501936	53899
2007 I–III .....	28306	875	9593	2693	130228	15218
<b>A</b>	<b>153,2</b>	<b>153,0</b>	<b>163,3</b>	<b>149,5</b>	<b>148,9</b>	<b>161,2</b>
2006 III .....	16274	3008	5038	730	40216	4842
IV .....	20848	3616	5399	761	39976	4247
V .....	24780	3786	5744	706	41380	4872
VI .....	18270	3664	5565	572	44058	4657
VII .....	37159	3934	5010	502	44512	1861
VIII .....	31087	3289	4212	483	42772	5152
IX .....	10894	2627	4431	393	41239	5264
X .....	12651	2397	4139	521	43398	5063
XI .....	13307	2068	3551	617	43894	3388
XII .....	9073	1647	3404	240	47053	4793
2007 I .....	9462	256	2882	759	46323	4331
II .....	9020	316	2993	1042	41133	5108
III .....	9824	303	3718	892	42772	5779
<b>A</b>	<b>60,4</b>	<b>10,1</b>	<b>73,8</b>	<b>122,2</b>	<b>106,4</b>	<b>119,4</b>
<b>B</b>	<b>108,9</b>	<b>95,9</b>	<b>124,2</b>	<b>85,6</b>	<b>104,0</b>	<b>113,1</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Nawozy mineralne lub chemiczne (azotowe) t N <i>Mineral or chemical fertilizers (nitrogenous) t N</i>	Mydło <i>Soap</i>	Miedź rafinowana <i>Refined copper</i>	Płytki ceramiczne i płyty chodnikowe w tys. m <sup>2</sup> <i>Ceramic and pave- ment tiles 10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	Cegły wypalane z gliny w tys. cegieł <i>Bricks burnt of clay 10<sup>3</sup> bricks</i>	Dachówki ceramiczne w tys. sztuk <i>Ceramic roofing tiles in thous. pcs</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
		w tonach in tonnes				
2005 I–XII .....	1126	6578	576040	21998	45569	42033
2006 I–XII .....	2451	5505	577349	21790	43674	66966
2007 I–III .....	748	1099	135084	5281	10141	18067
<b>A</b>	<b>145,8</b>	<b>160,4</b>	<b>152,6</b>	<b>159,8</b>	<b>154,1</b>	<b>153,0</b>
2006 III .....	232	612	49355	1931	3724	6169
IV .....	207	357	48047	1760	3590	5478
V .....	138	621	44724	1961	3745	5273
VI .....	243	509	48282	1850	3596	5534
VII .....	189	510	49716	1832	3711	5419
VIII .....	253	379	49017	1671	3795	5936
IX .....	158	399	47312	1812	3577	5999
X .....	186	482	47816	2003	3839	5856
XI .....	248	365	50430	2139	3561	6161
XII .....	208	382	50691	1695	3736	6442
2007 I .....	275	362	45966	1623	3551	5726
II .....	238	323	42550	1681	3028	6086
III .....	235	414	46568	1977	3562	6255
<b>A</b>	<b>101,3</b>	<b>67,6</b>	<b>94,4</b>	<b>102,4</b>	<b>95,6</b>	<b>101,4</b>
<b>B</b>	<b>98,7</b>	<b>128,2</b>	<b>109,4</b>	<b>117,6</b>	<b>117,6</b>	<b>102,8</b>

<sup>a</sup> Bez dodatku cukru i innej substancji słodzącej. <sup>b</sup> Otrzymywane ze słodu o zawartości od 0,5% alkoholu.  
<sup>a</sup> Without sugar and other sweetening substances. <sup>b</sup> Obtained from malt from 0,5% and more alcohol.

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)**  
**PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)**

OKRESY PERIODS	Chłodziarki i zamrażarki domowe <i>Household refrigerators and freezers</i>	Kuchnie gazowe z piekarnikiem <i>Gas stoves with oven</i>	Energia elektryczna w MW·h <i>Electricity in MW·h</i>	Pojazdy do transportu publicznego <sup>ab</sup> <i>Public transport vehicles<sup>ab</sup></i>	Rowery <i>Bicycles</i>	Wagony, cysterny <i>Tank, trucks</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
	w sztukach <i>in pcs</i>				w sztukach <i>in pcs</i>	
2005 I–XII .....	1045325	80900	15757363	757	2611	104
2006 I–XII .....	1110007	63047	15412195	891	4293	508
2007 I–III .....	243166	12366	3778993	179	544	114
<b>A</b>	<b>160,6</b>	<b>148,3</b>	<b>146,4</b>	<b>155,7</b>	<b>142,4</b>	<b>150,0</b>
2006 III .....	103955	7306	1399920	78	-	8
IV .....	82653	6129	1302394	68	380	-
V .....	87701	6197	1241789	76	604	48
VI .....	86640	4961	1254471	91	303	45
VII .....	105890	4411	1145184	74	518	63
VIII .....	87613	1850	1212532	40	989	84
IX .....	151894	5564	1209701	101	540	59
X .....	103209	6206	1164403	79	305	66
XI .....	82227	6066	1240682	96	193	57
XII .....	66314	3498	1397678	102	461	47
2007 I .....	67355	4310	1368627	57	182	32
II .....	80869	4028	1212947	58	200	44
III .....	91744	4028	1197419	64	162	38
<b>A</b>	<b>88,3</b>	<b>55,1</b>	<b>85,5</b>	<b>82,1</b>	<b>x</b>	<b>475,0</b>
<b>B</b>	<b>113,4</b>	<b>100,0</b>	<b>98,7</b>	<b>110,3</b>	<b>81,0</b>	<b>86,4</b>

a O pojemności cylindra większej niż 2500 cm<sup>3</sup> z zapłonem samoczynnym. b Wyposażone w silniki spalinowe.

a With cylinder capacity more than 2500 cm<sup>3</sup> self-ignition engine. b Equipped with internal combustion engines.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>**  
**SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS		W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> <i>Of which construction and assembly production<sup>b</sup></i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering<sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
			w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>	
2005 I–XII .....	4237,6	3039,7	2649,7	348,0
2006 I–XII .....	5223,2	3522,9	3001,8	460,3
2007 I–III .....	1221,4	683,2	554,7	112,9
<b>A</b>	<b>174,8</b>	<b>147,7</b>	<b>147,1</b>	<b>156,2</b>
2006 III .....	263,3	172,0	141,2	26,1
IV .....	263,5	180,1	151,5	22,9
V .....	356,0	251,5	219,6	26,5
VI .....	430,0	308,2	256,9	46,3
VII .....	388,5	260,3	217,0	39,1
VIII .....	443,6	316,5	267,0	46,7
IX .....	511,5	369,2	311,7	51,1
X .....	616,3	429,6	380,5	43,9
XI .....	528,3	352,1	306,3	40,8
XII .....	755,0	507,1	429,0	72,0
2007 I .....	323,8	200,2	159,5	37,3
II .....	444,4	224,2	179,6	37,9
III .....	417,1	260,7	212,6	43,2
<b>A</b>	<b>158,4</b>	<b>151,5</b>	<b>150,6</b>	<b>165,2</b>
<b>B</b>	<b>93,9</b>	<b>116,3</b>	<b>118,4</b>	<b>114,1</b>

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Excluding sub-contractors.

## HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI  
PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>  
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2005 I–XII. ....	109,2	85,9	78,3	121,1
2006 I–XII. ....	118,9	123,0	155,3	123,2
2007 I–III. ....	124,2	130,8	106,1	125,0
2006 III. ....	109,8	96,8	150,1	111,1
IV. ....	120,0	109,7	162,8	130,5
V. ....	117,9	97,8	167,3	121,8
VI. ....	116,8	111,9	151,3	131,3
VII. ....	122,2	120,8	165,3	130,8
VIII. ....	118,9	127,2	147,9	129,3
IX. ....	122,0	133,6	144,3	125,7
X. ....	124,1	167,0	147,3	122,4
XI. ....	125,6	155,6	151,7	126,2
XII. ....	123,8	162,5	153,2	127,9
2007 I. ....	124,3	130,5	124,9	127,0
II. ....	126,3	114,1	103,2	125,6
III. ....	126,2	144,8	100,1	124,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sale in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2005 I–XII. ....	83,3	142,6	115,5	105,6
2006 I–XII. ....	180,1	96,5	108,9	116,7
2007 I–III. ....	136,3	119,5	132,0	116,6
2006 III. ....	174,2	101,4	119,5	128,8
IV. ....	237,8	97,1	113,5	106,8
V. ....	219,2	99,4	115,0	112,9
VI. ....	175,9	96,7	106,6	108,9
VII. ....	187,6	97,2	111,6	129,5
VIII. ....	258,7	99,6	115,2	114,6
IX. ....	200,0	98,8	113,7	113,8
X. ....	174,0	103,0	113,5	112,1
XI. ....	182,3	101,0	118,4	105,3
XII. ....	258,4	100,8	108,2	108,7
2007 I. ....	188,4	126,4	127,8	114,2
II. ....	141,6	132,2	147,7	111,6
III. ....	137,0	112,6	127,6	128,9

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)**  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2006 III .....	115,9	99,7	112,3	112,8
IV .....	111,3	100,2	110,2	117,5
V .....	98,0	104,7	102,6	93,0
VI .....	102,7	111,9	98,8	101,3
VII .....	99,7	100,9	105,6	102,7
VIII .....	99,7	90,7	101,4	98,3
IX .....	102,6	102,4	102,0	97,4
X .....	108,8	116,5	107,4	103,6
XI .....	97,0	112,4	90,4	98,5
XII .....	114,3	99,8	94,2	132,4
2007 I .....	79,6	88,6	90,0	75,7
II .....	99,4	90,0	91,6	99,9
III .....	115,8	126,4	108,9	111,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sale in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			
2006 III .....	105,0	119,9	149,3	103,4
IV .....	126,8	94,8	84,7	89,1
V .....	87,4	100,1	102,9	102,9
VI .....	107,3	99,7	106,5	100,4
VII .....	92,8	95,2	103,5	110,4
VIII .....	104,0	100,8	122,8	102,5
IX .....	102,6	103,7	90,7	103,7
X .....	102,2	107,3	98,9	110,4
XI .....	91,4	98,3	115,8	89,8
XII .....	171,4	104,8	122,9	122,7
2007 I .....	90,0	105,8	60,9	80,6
II .....	79,5	100,1	107,8	101,8
III .....	101,6	102,0	128,9	119,5

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

# TURYSTYKA

## TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2005 I–XII .....	1740073	471005	4705632	1249360	31,4	1399313	631179	43,8
2006 I–XII .....	1849727	487118	4888524	1254153	32,7	1539874	661240	45,2
A	106,3	103,4	103,9	100,4	x	110,0	104,8	x
2006 I–III .....	364214	67814	993684	194605	28,3	312185	102507	38,4
IV–VI .....	522628	138382	1248784	358567	34,0	394699	183863	48,0
VII–IX .....	533596	175635	1614849	424495	40,1	447599	213818	51,2
X–XII .....	429289	105287	1031207	276486	27,7	385391	161052	42,8
2007 I–III <sup>a</sup> .....	386175	78335	1025122	218001	29,6	356654	128958	41,5
A	106,0	115,5	103,2	112,0	x	114,2	125,8	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2005 I–XII .....	1065765	412925	2229142	968266	34,8	1399313	631179	43,8
2006 I–XII .....	1168231	433750	2449223	1009523	35,5	1539874	661240	45,2
A	109,6	105,0	109,9	104,3	x	110,0	104,8	x
2006 I–III .....	226786	58721	492707	150131	30,2	312185	102507	38,4
IV–VI .....	308966	123847	623066	283353	37,9	394699	183863	48,0
VII–IX .....	342614	155744	742827	340780	41,8	447599	213818	51,2
X–XII .....	289865	95438	590623	235259	32,1	385391	161052	42,8
2007 I–III <sup>a</sup> .....	259131	69531	550677	180012	31,5	356654	128958	41,5
A	114,3	118,4	111,8	119,9	x	114,2	125,8	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2005 I–XII .....	891239	372323	1826656	871496	37,1	1183059	573217	46,7
2006 I–XII .....	996046	395914	2026858	916957	38	1315858	605770	48,4
A	111,8	106,3	111,0	105,2	x	111,2	105,7	x
2006 I–III .....	190929	53457	405411	136350	31,7	266240	94197	40,7
IV–VI .....	264306	114435	520851	261482	40,5	339657	170764	51,2
VII–IX .....	292405	142543	608406	313018	44,2	380234	197501	54,5
X–XII .....	248406	85479	492190	206107	35,2	329727	143308	46,7
2007 I–III <sup>a</sup> .....	220916	63741	458032	161745	34	307405	118033	45,1
A	115,7	119,2	113,0	118,6	x	115,5	125,3	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2005 I–XII .....	674308	58080	2476490	281094	28,8	x	x	x
2006 I–XII .....	681496	53368	2439301	244630	30,4	x	x	x
A	101,1	91,9	98,5	87,0	x	x	x	x
2006 I–III .....	137428	9093	500977	44474	26,7	x	x	x
IV–VI .....	213662	14535	625718	75214	30,9	x	x	x
VII–IX .....	190982	19891	872022	83715	38,7	x	x	x
X–XII .....	139424	9849	440584	41227	23,4	x	x	x
2007 I–III <sup>a</sup> .....	127044	8804	474445	37989	27,7	x	x	x
A	92,4	96,8	94,7	85,4	x	x	x	x

a Dane nieostateczne.

a Provisional data.



## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE STYCZEŃ-MARZEC  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD  
JANUARY-MARCH

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Wskaźnik wykrywalności sprawców Rate of detectability		
	2006	2007	2006	2007	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	w % in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM .....	25360	28149	111,0	75,6	76,6
TOTAL					
o charakterze kryminalnym .....	18539	19090	103,0	68,0	66,9
criminal					
o charakterze gospodarczym .....	2562	3747	146,3	94,4	96,0
commercial					
drogowe .....	3211	4103	127,8	99,4	99,6
road					
inne .....	1048	1209	115,4	96,7	96,5
others					
w tym pożar i podpalenie .....	23	25	108,7	87,5	64,0
of which fire and arson					
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	576	650	112,8	88,7	90,8
Against life and health					
w tym: of which:					
zabójstwo .....	18	21	116,7	100,0	95,5
homicide					
uszczerbek na zdrowiu .....	238	262	110,1	89,9	93,6
damage to health					
udział w bójce lub pobiciu .....	251	281	112,0	85,7	86,1
participation in violence or assault					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	3276	4163	127,1	99,2	99,1
Against public safety and safety of transport					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania .....	946	1132	119,7	96,2	96,7
Against freedom, freedom of conscience and religion					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności ...	106	108	101,9	97,2	97,2
Against sexual freedom and morals					
w tym zgwałcenie .....	44	49	111,4	95,5	98,0
of which rape					
Przeciwko rodzinie i opiece .....	529	602	113,8	100,0	100,0
Against the family and custody					
Przeciwko mieniu .....	14155	15265	107,8	60,7	60,7
Against property					
w tym: of which:					
kradzież rzeczy .....	4617	5274	114,2	44,4	44,6
property theft					
w tym kradzież samochodu .....	356	398	111,8	35,1	31,8
of which automobile theft					
kradzież z włamaniem .....	3658	3678	100,5	52,5	54,1
burglary					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze .....	740	828	111,9	77,2	82,6
robbery, theft with assault and criminal coercion					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 35. WYPADKI DROGOWE  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS					
OKRESY PERIODS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
2005 I–XII . . . . .	3158	4466	368	4098	37429
2006 I–XII . . . . .	3034*	4324*	342	3982*	38359*
2007 I–III. . . . .	713	1052	76	976	8725
A	135,0	138,1	131,0	138,6	82,6
2006 III . . . . .	195	285	17	268	3546
IV . . . . .	219	320	33	287	3210
V . . . . .	257	374	48	326	3194
VI . . . . .	295	423	26	397	2893
VII. . . . .	287	408	24	384	2545
VIII . . . . .	286	434	35	399	3222
IX . . . . .	299	420	29	391	3111*
X . . . . .	298*	400*	25	375*	3367*
XI . . . . .	284*	386*	32	354*	3141
XII. . . . .	281*	397*	32	365*	3116
2007 I . . . . .	284	421	32	389	3153
II . . . . .	199	291	28	263	2627
III . . . . .	230	340	16	324	2945
A	117,9	119,3	94,1	120,9	83,1
B	115,6	116,8	57,1	123,2	112,1

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 36. DZIAŁANIA RATOWNICZO-GAŚNICZE  
RESCUE-EXTINGUISHING ACTIVITIES

OKRESY PERIODS	Pożary <sup>a</sup> Fires <sup>a</sup>					Miejscowe zagrożenia Local threats	Fałszywe alarmy False alarms
	ogółem total	małe small	średnie medium	duże large	bardzo duże very large		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII . . . . .	16169	14493	1589	75	12	16807	1264
A	98,7	100,9	83,9	67,0	133,3	105,6	104,9
2006 I–III . . . . .	2272	2216	53	2	1	5233	308
I–VI . . . . .	8982	8155	796	26	5	10001	689
I–IX . . . . .	13543	12349	1125	63	6	19402	1164
I–XII . . . . .	16041	14773	1190	72	6	22745	1457
2007 I–III . . . . .	3460	3268	182	10	-	7243	359
A	152,3	147,5	343,4	500,0	x	138,4	116,6

<sup>a</sup> Pożary małe – o powierzchni obiektów do 70 m<sup>2</sup>, średnie – 71 do 300 m<sup>2</sup>, duże – 301 do 1000 m<sup>2</sup>, bardzo duże – powyżej 1000 m<sup>2</sup>.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

<sup>a</sup> Small fires – area of object up to 70 sq m, medium – 71 up to 300 sq m, large – 301 up to 1000 sq m, very large – over 1000 sq m.

S o u r c e: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

TABL. 37. POŻARY WEDŁUG MIEJSCA POWSTANIA  
FIRES BY PLACES OF OCCURED

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total	Obiekty Type of places				Środki trans- portu Means of transport	Lasy Forests	Uprawy Crops	Inne (garaże, śmietniki, trawy itp.) Other (garages, refuse heaps, grasses)
		miesz- kalne homes	użyte- czności publicz- nej public	maga- zynowe ware- house	produk- cyjne produc- tion				
2005 I–XII .....	16169	2881	255	116	189	615	469	4671	6973
<b>A</b>	<b>98,7</b>	<b>106,2</b>	<b>98,8</b>	<b>82,3</b>	<b>101,6</b>	<b>103,0</b>	<b>93,6</b>	<b>84,5</b>	<b>108,0</b>
2006 I–III .....	2272	1033	59	19	40	153	10	123	835
I–VI .....	8982	1655	131	43	104	342	280	2474	3953
I–IX .....	13543	2174	200	81	152	526	636	3780	5994
I–XII .....	16041	2910	256	104	197	691	666	3934	7283
2007 I–III .....	3460	828	57	26	36	152	30	782	1549
<b>A</b>	<b>152,3</b>	<b>80,2</b>	<b>96,6</b>	<b>136,8</b>	<b>90,0</b>	<b>99,3</b>	<b>300,0</b>	<b>635,8</b>	<b>185,8</b>

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.  
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

TABL. 38. POŻARY WEDŁUG GŁÓWNYCH PRZYCZYN POWSTANIA  
FIRES BY MAIN CAUSES

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total	W tym spowodowane przez Of which caused by						
		nieostrożność carelessness		wady i nieprawi- dłową eksploatację urządzeń i instalacji elektrycz- nych i grzewczych faults and incorrect usage of electric and heating devices and supplies	wady i nieprawi- dłową eksploatację urządzeń mecha- nicznych faults and incorrect usage of mechanical devices	wady i nieprawi- dłową eksploatację środków transportu faults and incorrect usage of means of transport	wylado- wania atmosfe- ryczne lightning	podpalenia umyślne arson
		dorosłych adults	nieletnich juveniles					
2005 I–XII .....	16169	5486	273	1316	37	219	28	4727
<b>A</b>	<b>98,7</b>	<b>95,9</b>	<b>92,5</b>	<b>113,6</b>	<b>63,8</b>	<b>106,8</b>	<b>93,3</b>	<b>102,2</b>
2006 I–III .....	2272	615	18	627	4	61	-	350
I–VI .....	8982	2889	146	872	9	128	18	2723
I–IX .....	13543	4570	198	1099	44	216	35	4031
I–XII .....	16041	5343	233	1477	53	270	37	4639
2007 I–III .....	3460	1127	55	455	7	56	3	902
<b>A</b>	<b>152,3</b>	<b>183,3</b>	<b>305,6</b>	<b>72,6</b>	<b>175,0</b>	<b>91,8</b>	<b>x</b>	<b>257,7</b>

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.  
Source: data of the Voivodship State Fire Department Headquarters in Wrocław.

PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Stan w dniu 1 I 2007 r.

TERRITORIAL DIVISION OF THE DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP

As of 1 I 2007



# **WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH** **MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

TABL. 39. LUDNOŚĆ W 2006 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km <sup>2</sup> Per km <sup>2</sup>	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>2882317</b>	<b>1382491</b>	<b>1499826</b>	<b>70,9</b>	<b>144</b>	<b>108</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>						
<b>Jeleniogórsko-wałbrzyski . . . .</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>1309277</b>	<b>627907</b>	<b>681370</b>	<b>67,4</b>	<b>126</b>	<b>109</b>
bolesławiecki . . . . .	88501	42811	45690	50,6	68	107
dzierzoniowski . . . . .	104617	49305	55312	81,3	219	112
jaworki . . . . .	51970	25447	26523	57,0	89	104
jeleniogórski . . . . .	63711	30387	33324	47,6	101	110
kamiennogórski . . . . .	46234	22390	23844	60,0	117	106
kłodzki . . . . .	166036	79495	86541	65,0	101	109
lubański . . . . .	56876	27394	29482	63,2	133	108
lwówecki . . . . .	47909	23343	24566	51,2	67	105
strzeliński . . . . .	44134	21716	22418	32,9	71	103
świdnicki . . . . .	160230	76864	83366	70,1	216	108
wałbrzyski . . . . .	183689	87071	96618	89,1	357	111
ząbkowicki . . . . .	69104	33310	35794	45,1	86	107
zgorzelecki . . . . .	94122	45709	48413	69,0	112	106
złotoryjski . . . . .	45641	22168	23473	50,1	79	106
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Jelenia Góra . . . . .	86503	40497	46006	100,0	798	114
<b>Legnicki . . . . .</b>	<b>496518</b>	<b>240794</b>	<b>255724</b>	<b>70,8</b>	<b>120</b>	<b>106</b>
<i>powiaty powiats:</i>						
głogowski . . . . .	87670	42555	45115	78,4	198	106
górowski . . . . .	36464	17977	18487	42,0	49	103
legnicki . . . . .	53101	25795	27306	34,3	71	106
lubiński . . . . .	105502	51251	54251	77,9	148	106
polkowicki . . . . .	61149	30233	30916	60,3	78	102
wołowski . . . . .	47446	23125	24321	52,8	70	105
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Legnica . . . . .	105186	49858	55328	100,0	1869	111
<b>Wrocławski . . . . .</b>	<b>441892</b>	<b>216836</b>	<b>225056</b>	<b>39,5</b>	<b>86</b>	<b>104</b>
<i>powiaty powiats:</i>						
milicki . . . . .	36832	18287	18545	32,6	52	101
oleśnicki . . . . .	103338	50567	52771	59,9	98	104
oławski . . . . .	71222	34785	36437	64,7	136	105
średzki . . . . .	49353	24301	25052	17,9	70	103
trzebnicki . . . . .	77599	38040	39559	37,9	76	104
wrocławski . . . . .	103548	50856	52692	15,6	93	104
<b>Miasto City Wrocław . . . . .</b>	<b>634630</b>	<b>296954</b>	<b>337676</b>	<b>100,0</b>	<b>2167</b>	<b>114</b>

TABL. 39. LUDNOŚĆ W 2006 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–2 lata years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–29	30–39	40–59	60–64	65 lat i więcej years and more
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>76583</b>	<b>98492</b>	<b>174176</b>	<b>104813</b>	<b>118046</b>	<b>292862</b>	<b>245516</b>	<b>390067</b>	<b>877028</b>	<b>114179</b>	<b>390555</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>											
<b>Jeleniogórsko-walbrzyski . . . .</b>	<b>33775</b>	<b>44810</b>	<b>81025</b>	<b>48935</b>	<b>55092</b>	<b>131342</b>	<b>104087</b>	<b>167525</b>	<b>408586</b>	<b>50158</b>	<b>183942</b>
<i>powiaty powiats:</i>											
bolesławiecki . . . . .	2518	3477	6130	3552	3985	8843	7139	12331	26383	3294	10849
dzierżoniowski . . . . .	2580	3417	6188	3759	4388	10019	8363	13136	32661	4073	16033
jaworski . . . . .	1417	1812	3405	2020	2394	5595	4209	6492	16150	1783	6693
jeleniogórski . . . . .	1719	2177	3925	2299	2575	6313	5061	8261	20651	2278	8452
kamiennogórski . . . . .	1297	1838	3045	1772	1801	4743	3683	5869	14098	1656	6432
kłodzki . . . . .	4164	5427	10129	6165	6695	16566	12906	20357	52660	6742	24225
lubański . . . . .	1525	2090	3932	2292	2444	5633	4486	7573	17457	2012	7432
lwówecki . . . . .	1283	1704	3297	2038	2257	5027	3710	5866	14795	1624	6308
strzeliński . . . . .	1157	1635	2982	1751	1885	4601	3473	5875	13108	1559	6108
świdnicki . . . . .	4292	5540	9950	6036	7059	16116	12889	21073	49743	6161	21371
wałbrzyski . . . . .	4421	5847	10081	6103	7141	18051	14648	22287	58442	7452	29216
ząbkowicki . . . . .	1674	2376	4357	2865	3163	6905	5358	9030	21193	2571	9612
zgorzelecki . . . . .	2535	3340	6106	3698	3997	9501	7556	12447	29327	3506	12109
złotoryjski . . . . .	1253	1570	3051	1952	2058	5095	3933	5743	14091	1462	5433
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>											
Jelenia Góra . . . . .	1940	2560	4447	2633	3250	8334	6673	11185	27827	3985	13669
<b>Legnicki . . . . .</b>	<b>14440</b>	<b>18409</b>	<b>32958</b>	<b>19701</b>	<b>21861</b>	<b>50595</b>	<b>41404</b>	<b>68097</b>	<b>153049</b>	<b>19576</b>	<b>56428</b>
<i>powiaty powiats:</i>											
głogowski . . . . .	2829	3357	5633	3230	3911	9080	8019	11844	28143	3507	8117
górowski . . . . .	1131	1635	2835	1682	1778	3884	2784	4577	10371	1338	4449
legnicki . . . . .	1502	1920	3642	2131	2414	5558	4239	6875	16209	1832	6779
lubiński . . . . .	3112	3781	6671	4025	4403	10345	9039	14977	33462	4685	11002
polkowicki . . . . .	1909	2526	4674	2927	2976	6398	4861	8801	17713	2275	6089
wołowski . . . . .	1285	1694	3087	1962	2162	4842	3806	6407	13950	1763	6488
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>											
Legnica . . . . .	2672	3496	6416	3744	4217	10488	8656	14616	33201	4176	13504
<b>Wrocławski . . . . .</b>	<b>13203</b>	<b>16940</b>	<b>30695</b>	<b>18557</b>	<b>20208</b>	<b>45756</b>	<b>37520</b>	<b>62096</b>	<b>129529</b>	<b>16446</b>	<b>50942</b>
<i>powiaty powiats:</i>											
milicki . . . . .	1211	1603	2575	1619	1879	3890	3073	4839	10533	1380	4230
oleśnicki . . . . .	3048	4009	7128	4425	4876	10695	8759	14608	29740	4132	11918
oławski . . . . .	2098	2651	4632	2775	3027	7188	6402	10084	21459	2915	7991
średzki . . . . .	1463	1844	3535	2044	2181	5095	4112	6918	14403	1647	6111
trzebnicki . . . . .	2388	2975	5442	3324	3524	8098	6588	10734	22850	2763	8913
wrocławski . . . . .	2995	3858	7383	4370	4721	10790	8586	14913	30544	3609	11779
<b>Miasto City Wrocław . . . . .</b>	<b>15165</b>	<b>18333</b>	<b>29498</b>	<b>17620</b>	<b>20885</b>	<b>65169</b>	<b>62505</b>	<b>92349</b>	<b>185864</b>	<b>27999</b>	<b>99243</b>



TABL. 39. LUDNOŚĆ W 2006 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2006 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieproduk- cyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>531839</b>	<b>259393</b>	<b>1897543</b>	<b>928352</b>	<b>452935</b>	<b>312081</b>	<b>52</b>
<i>Podregiony    Subregions:</i>							
<b>Jeleniogórsko-walbrzyski ....</b> <i>powiaty    powiats:</i>	<b>244774</b>	<b>119210</b>	<b>852983</b>	<b>415148</b>	<b>211520</b>	<b>147012</b>	<b>53</b>
bolesławiecki. ....	18261	8892	57570	28114	12670	8684	54
dzierzoniowski. ....	18830	9210	67466	33148	18321	12954	55
jaworski. ....	10264	4961	34055	16317	7651	5245	53
jeleniogórski. ....	11836	5806	42254	20694	9621	6824	51
kamiennogórski. ....	9143	4387	29738	14279	7353	5178	55
kłodzki. ....	30297	14753	107809	52378	27930	19410	54
lubański. ....	11415	5546	36936	17895	8525	6041	54
lwówecki. ....	9805	4783	30919	14811	7185	4972	55
strzeliński. ....	8783	4214	28388	13385	6963	4819	55
świdnicki. ....	30427	14836	105036	51272	24767	17258	53
wałbrzyski. ....	31040	15201	119219	58468	33430	22949	54
ząbkowicki. ....	13360	6465	44704	21654	11040	7675	55
zgorzelecki. ....	18350	8889	61777	29902	13995	9622	52
złotoryjski. ....	9199	4532	30236	14552	6206	4389	51
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Jelenia Góra. ....	13764	6735	56876	28279	15863	10992	52
<b>Legnicki. ....</b>	<b>99904</b>	<b>48860</b>	<b>329790</b>	<b>161040</b>	<b>66824</b>	<b>45824</b>	<b>51</b>
<i>powiaty    powiats:</i>							
głogowski. ....	17580	8619	60202	29680	9888	6816	46
górowski. ....	8448	4181	22891	10788	5125	3518	59
legnicki. ....	10769	5181	34566	16699	7766	5426	54
lubiński. ....	20487	10080	71546	35160	13469	9011	47
polkowicki. ....	14032	6932	39860	19029	7257	4955	53
wołowski. ....	9477	4627	30491	14581	7478	5113	56
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Legnica. ....	19111	9240	70234	35103	15841	10985	50
<b>Wrocławski. ....</b>	<b>92715</b>	<b>45231</b>	<b>289562</b>	<b>138911</b>	<b>59615</b>	<b>40914</b>	<b>53</b>
<i>powiaty    powiats:</i>							
milicki. ....	8235	3959	23641	11201	4956	3385	56
oleśnicki. ....	21862	10656	67309	32311	14167	9804	54
oławski. ....	14150	6933	47568	23109	9504	6395	50
średzki. ....	10314	5047	32050	15193	6989	4812	54
trzebnicki. ....	16460	8129	50771	24269	10368	7161	53
wrocławski. ....	21694	10507	68223	32828	13631	9357	52
<b>Miasto City Wrocław. ....</b>	<b>94446</b>	<b>46092</b>	<b>425208</b>	<b>213253</b>	<b>114976</b>	<b>78331</b>	<b>49</b>

TABL. 40. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2006 R.  
VITAL STATISTICS IN 2006

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lud- ność <sup>a</sup> w tys. <i>Popula- tion<sup>a</sup> in thous.</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>b</sup> <i>Natural increase<sup>b</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>b</sup> <i>Natural increase<sup>b</sup></i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>c</sup> <i>of which infants<sup>c</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>cd</sup> <i>of which infants<sup>cd</sup></i>	
				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	2882,3	16520	26552	29082	183	-2530	5,7	9,2	10,1	6,9	-0,9
Podregiony Subregions:											
Jeleniogórsko- -wałbrzyski .....	1309,3	7238	11499	14413	76	-2914	5,5	8,7	10,9	6,6	-2,2
powiaty powiats:											
bolesławiecki .....	88,5	518	857	744	2	113	5,8	9,6	8,4	2,3	1,3
dzierzoniowski. ....	104,6	549	850	1142	6	-292	5,2	8,1	10,8	7,1	-2,8
jaworski .....	52,0	362	457	556	2	-99	6,9	8,7	10,6	4,4	-1,9
jeleniogórski .....	63,7	317	572	686	4	-114	5,0	9,0	10,8	7,0	-1,8
kamiennogórski ....	46,2	255	444	496	1	-52	5,4	9,5	10,6	2,3	-1,1
kłodzki .....	166,0	903	1407	1890	8	-483	5,4	8,4	11,3	5,7	-2,9
lubański .....	56,9	325	497	603	2	-106	5,7	8,6	10,5	4,0	-1,8
lwówecki .....	47,9	252	443	603	4	-160	5,2	9,2	12,5	9,0	-3,3
strzeliński. ....	44,1	265	417	453	4	-36	6,0	9,4	10,2	9,6	-0,8
świdnicki .....	160,2	925	1459	1602	7	-143	5,8	9,1	10,0	4,8	-0,9
wałbrzyski .....	183,7	1038	1513	2351	10	-838	5,6	8,2	12,7	6,6	-4,5
ząbkowicki .....	69,1	344	587	764	4	-177	4,9	8,4	11,0	6,8	-2,5
zgorzelecki. ....	94,1	500	864	1008	8	-144	5,3	9,1	10,6	9,3	-1,5
złotoryjski .....	45,6	250	458	492	5	-34	5,4	9,9	10,7	10,9	-0,7
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Jelenia Góra .....	86,5	435	674	1023	9	-349	5,0	7,8	11,8	13,4	-4,0
Legnicki .....	496,5	3095	5040	4328	33	712	6,2	10,1	8,7	6,6	1,4
powiaty powiats:											
głogowski .....	87,7	584	1006	652	6	354	6,6	11,4	7,4	6,0	4,0
górowski .....	36,5	226	397	337	3	60	6,1	10,8	9,1	7,6	1,6
legnicki .....	53,1	308	535	533	4	2	5,8	10,1	10,0	7,5	0,0
lubiński .....	105,5	704	1087	828	11	259	6,6	10,3	7,8	10,1	2,4
polkowicki .....	61,1	402	649	498	3	151	6,6	10,6	8,1	4,6	2,5
wołowski .....	47,4	285	432	481	1	-49	6,0	9,1	10,1	2,3	-1,0
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Legnica .....	105,2	586	934	999	5	-65	5,6	8,9	9,5	5,4	-0,6
Wrocławski .....	441,9	2708	4528	3937	38	591	6,2	10,3	9,0	8,4	1,3
powiaty powiats:											
milicki .....	36,8	260	413	317	4	96	7,1	11,2	8,6	9,7	2,6
oleśnicki. ....	103,3	621	1049	945	11	104	6,0	10,1	9,1	10,5	1,0
oławski .....	71,2	474	720	539	5	181	6,7	10,1	7,6	6,9	2,5
średzki .....	49,4	280	511	541	3	-30	5,7	10,4	11,0	5,9	-0,6
trzebnicki. ....	77,6	503	804	743	7	61	6,5	10,4	9,6	8,7	0,8
wrocławski. ....	103,5	570	1031	852	8	179	5,6	10,1	8,4	7,8	1,8
Miasto City Wrocław. ...	634,6	3479	5485	6404	36	-919	5,6	8,8	10,3	6,6	-1,5

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>c</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>d</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>c</sup> Children under the age of 1. <sup>d</sup> Per 1000 live births.

TABL. 41. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since comple- tion of education <sup>a</sup>		
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	173973	97347	148453	32064	5608	15,8	9727
Podregiony Subregions:							
Jeleniogórsko-walbrzyski .... powiaty powiats:	103270	56269	86650	17249	3164	21,9	5102
bolesławiecki. ....	4956	2643	4059	787	140	16,5	386
dzierzoniowski. ....	10047	5382	8528	1456	350	28,2	305
jaworski. ....	4456	2492	3704	624	132	23,4	360
jeleniogórski. ....	4288	2110	3798	705	107	21,6	282
kamiennogórski. ....	3444	1735	2693	436	70	22,4	177
kłodzki. ....	16093	8531	13484	3002	516	26,6	546
lubański. ....	4723	2596	4033	850	160	25,1	198
lwówecki. ....	4445	2248	3791	862	115	29,3	190
strzeliński. ....	3687	2022	3197	938	156	24,2	130
świdnicki. ....	11216	6334	9062	1659	420	19,2	514
wałbrzyski. ....	15294	8906	12717	2217	434	22,4	1167
ząbkowicki. ....	6474	3333	5413	1237	163	25,2	255
zgorzelecki. ....	5769	3435	4947	1085	153	16,0	167
złotoryjski. ....	4592	2517	3906	821	129	28,4	229
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Jelenia Góra. ....	3786	1985	3318	570	119	10,2	196
Legnicki. .... powiaty powiats:	27877	16372	24335	7694	1175	14,3	1549
głogowski. ....	5536	3541	4625	1181	276	17,3	163
górowski. ....	3230	1814	2741	612	101	26,8	120
legnicki. ....	3601	2015	3252	933	126	21,7	243
lubiński. ....	3701	2325	3265	1814	232	9,6	373
polkowicki. ....	3570	2273	3307	809	182	10,2	181
wołowski. ....	3146	1745	2593	533	139	18,5	54
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Legnica. ....	5093	2659	4552	1812	119	11,6	415
Wrocławski. .... powiaty powiats:	21650	12784	18803	4225	732	14,6	1537
milicki. ....	2353	1520	2029	384	96	18,3	132
oleśnicki. ....	5477	3394	4865	1106	225	15,5	664
oławski. ....	3021	1763	2627	654	66	12,0	252
średzki. ....	2586	1372	2330	499	108	15,3	157
trzebnicki. ....	4666	2686	3797	971	142	19,3	145
wrocławski. ....	3547	2049	3155	611	95	10,3	187
Miasto City Wrocław. ....	21176	11922	18665	2896	537	7,4	1539

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 42. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>27871</b>	<b>44789</b>	<b>32611</b>	<b>52418</b>	<b>16284</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>					
<b>Jeleniogórsko-wałbrzyski ....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>17000</b>	<b>26582</b>	<b>20069</b>	<b>31091</b>	<b>8528</b>
bolesławiecki .....	911	1384	907	1345	409
dzierzoniowski .....	1594	2499	2096	3070	788
jaworski .....	759	1182	932	1238	345
jeleniogórski .....	623	1003	758	1430	474
kamiennogórski .....	558	751	730	1113	292
kłodzki .....	2755	4270	3077	4755	1236
lubański .....	845	1271	869	1383	355
lwówecki .....	733	1116	883	1335	378
strzeliński .....	730	979	682	1009	287
świdnicki .....	1842	2864	2172	3366	972
wałbrzyski .....	2231	3899	3017	5035	1112
ząbkowicki .....	1131	1730	1299	1772	542
zgorzelecki .....	1022	1550	1053	1621	523
złotoryjski .....	823	1237	949	1262	321
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra .....	443	847	645	1357	494
<b>Legnicki .....</b>	<b>5393</b>	<b>7745</b>	<b>4938</b>	<b>7435</b>	<b>2366</b>
<i>powiaty powiats:</i>					
głogowski .....	1155	1690	925	1379	387
górowski .....	729	889	577	824	211
legnicki .....	653	925	667	1036	320
lubiński .....	802	1220	621	803	255
polkowicki .....	814	958	692	843	263
wołowski .....	645	839	580	840	242
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Legnica .....	595	1224	876	1710	688
<b>Wrocławski .....</b>	<b>3991</b>	<b>5545</b>	<b>3828</b>	<b>6111</b>	<b>2175</b>
<i>powiaty powiats:</i>					
milicki .....	533	630	380	619	191
oleśnicki .....	1116	1408	1072	1415	466
oławski .....	489	756	509	914	353
średzki .....	516	635	440	723	272
trzebnicki .....	943	1256	824	1239	404
wrocławski .....	394	860	603	1201	489
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>1487</b>	<b>4917</b>	<b>3776</b>	<b>7781</b>	<b>3215</b>

TABL. 43. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>9052</b>	<b>37380</b>	<b>12519</b>	<b>52505</b>	<b>62517</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>					
<b>Jeleniogórsko-walbrzyski ....</b>	<b>4082</b>	<b>21981</b>	<b>7061</b>	<b>32397</b>	<b>37749</b>
<i>powiaty powiats:</i>					
bolesławiecki .....	221	1011	337	1679	1708
dzierżoniowski .....	434	2266	840	2796	3711
jaworski .....	178	899	300	1409	1670
jeleniogórski .....	162	672	264	1304	1886
kamiennogórski .....	119	605	203	1488	1029
kłodzki .....	505	3486	1426	4822	5854
lubański .....	133	1127	218	1460	1785
lwówecki .....	124	855	280	1542	1644
strzeliński .....	89	847	259	1288	1204
świdnicki .....	577	2717	769	3480	3673
wałbrzyski .....	731	3164	927	4702	5770
ząbkowicki .....	216	1529	412	1928	2389
zgorzelecki .....	169	1213	298	1691	2398
złotoryjski .....	152	762	210	1748	1720
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra .....	272	828	318	1060	1308
<b>Legnicki .....</b>	<b>1528</b>	<b>6000</b>	<b>2134</b>	<b>8953</b>	<b>9262</b>
<i>powiaty powiats:</i>					
głogowski .....	351	1321	483	1735	1646
górowski .....	100	629	250	1134	1117
legnicki .....	145	751	154	1198	1353
lubiński .....	326	903	326	1037	1109
polkowicki .....	140	652	267	1174	1337
wołowski .....	128	646	297	1112	963
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Legnica .....	338	1098	357	1563	1737
<b>Wrocławski .....</b>	<b>859</b>	<b>4298</b>	<b>1647</b>	<b>7014</b>	<b>7832</b>
<i>powiaty powiats:</i>					
milicki .....	63	439	234	872	745
oleśnicki .....	216	1235	442	1761	1823
oławski .....	145	532	232	823	1289
średzki .....	87	434	168	813	1084
trzebnicki .....	158	956	335	1851	1366
wrocławski .....	190	702	236	894	1525
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>2583</b>	<b>5101</b>	<b>1677</b>	<b>4141</b>	<b>7674</b>

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 44. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-III 2007 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1303</b>	<b>66,8</b>	<b>849</b>	<b>142335</b>	<b>80,7</b>	<b>115839</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>						
<b>Jeleniogórsko-walbrzyski ....</b>	<b>419</b>	<b>97,4</b>	<b>346</b>	<b>50783</b>	<b>114,4</b>	<b>46662</b>
<i>powiaty powiats:</i>						
bolesławiecki .....	46	79,3	36	5746	92,8	5410
dzierżoniowski .....	10	38,5	10	1309	45,2	1309
jaworski .....	8	100,0	8	1268	158,5	1268
jeleniogórski .....	24	114,3	24	2479	77,6	2479
kamiennogórski .....	14	233,3	13	2970	310,7	2905
kłodzki .....	82	72,6	81	9904	103,1	9851
lubąński .....	13	162,5	13	1695	196,4	1695
lwówecki .....	20	285,7	20	2645	252,4	2645
strzeliński .....	15	750,0	15	2808	804,6	2808
świdnicki .....	65	67,7	41	6548	78,6	5012
wałbrzyski .....	12	100,0	12	2139	123,1	2139
ząbkowicki .....	19	86,4	18	2517	111,9	2389
zgorzelecki .....	14	66,7	14	2126	78,9	2126
złotoryjski .....	8	72,7	8	1034	90,1	1034
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Jelenia Góra .....	69	363,2	33	5595	241,5	3592
<b>Legnicki .....</b>	<b>321</b>	<b>110,7</b>	<b>124</b>	<b>29261</b>	<b>107,5</b>	<b>17785</b>
<i>powiaty powiats:</i>						
gólogowski .....	23	79,3	23	2961	83,5	2961
górowski .....	4	400,0	4	621	828,0	621
legnicki .....	20	142,9	20	3155	125,6	3155
lubiński .....	61	119,6	27	6610	86,2	4475
polkowicki .....	96	600,0	15	6284	272,3	1900
wołowski .....	19	190,0	14	2245	189,3	1765
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>						
Legnica .....	98	58,0	21	7385	74,5	2908
<b>Wrocławski .....</b>	<b>406</b>	<b>110,3</b>	<b>341</b>	<b>50032</b>	<b>106,4</b>	<b>45470</b>
<i>powiaty powiats:</i>						
milicki .....	6	40,0	6	756	29,7	756
oleśnicki .....	36	109,1	35	5219	99,5	5051
oławski .....	65	175,7	65	5488	114,9	5488
średzki .....	37	132,1	37	4804	125,4	4804
trzebnicki .....	87	116,0	55	8468	127,9	6640
wrocławski .....	175	97,2	143	25297	105,4	22731
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>157</b>	<b>18,2</b>	<b>38</b>	<b>12259</b>	<b>21,3</b>	<b>5922</b>



TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R.**

Stan w dniu 31 III

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007**As of 31 III*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>302434</b>	<b>100,6</b>	<b>84818</b>	<b>104,9</b>	<b>32</b>	<b>1457</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>						
<b>Jeleniogórsko-wałbrzyski ....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>128804</b>	<b>100,0</b>	<b>38175</b>	<b>105,5</b>	<b>13</b>	<b>634</b>
bolesławiecki .....	6562	93,8	2035	102,5	2	37
dzierzoniowski .....	10464	102,1	2747	113,9	2	39
jaworski .....	4413	101,8	932	102,8	1	37
jeleniogórski .....	7285	100,6	1669	103,5	-	30
kamiennogórski .....	3602	100,3	1220	103,5	-	14
kłodzki .....	18643	100,7	4905	105,6	2	77
lubański .....	5067	107,6	1496	141,4	2	30
lwówecki .....	3084	102,3	737	105,1	-	21
strzeliński .....	2982	102,7	803	104,6	-	25
świdnicki .....	16908	101,0	5583	104,7	4	102
wałbrzyski .....	20341	100,4	7408	101,8	-	66
ząbkowicki .....	5960	101,4	1582	103,7	-	53
zgorzelecki .....	7904	100,0	2352	104,1	-	33
złotoryjski .....	3876	100,8	1193	104,4	-	27
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Jelenia Góra .....	11713	92,8	3513	104,1	-	43
<b>Legnicki .....</b>	<b>43575</b>	<b>100,2</b>	<b>10067</b>	<b>103,4</b>	<b>11</b>	<b>202</b>
<i>powiaty powiats:</i>						
głogowski .....	8001	100,1	1655	103,3	-	24
górowski .....	2333	103,6	487	103,2	-	34
legnicki .....	3929	103,6	773	101,8	3	21
lubiński .....	9355	99,1	1906	101,8	3	32
polkowicki .....	4030	99,0	975	104,1	-	25
wołowski .....	3401	98,4	1045	103,5	1	24
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Legnica .....	12526	100,3	3226	104,6	4	42
<b>Wrocławski .....</b>	<b>37252</b>	<b>102,9</b>	<b>8258</b>	<b>107,8</b>	<b>3</b>	<b>226</b>
<i>powiaty powiats:</i>						
milicki .....	2829	100,4	651	105,9	-	16
oleśnicki .....	8229	101,8	1710	105,8	-	52
oławski .....	6326	100,6	1335	105,3	1	35
średzki .....	4145	104,0	986	105,2	-	31
trzebnicki .....	6608	103,3	1542	112,6	1	46
wrocławski .....	9115	105,7	2034	109,6	1	46
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>92803</b>	<b>100,6</b>	<b>28318</b>	<b>103,8</b>	<b>5</b>	<b>395</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON.<sup>a</sup> Registered in the REGON register.

TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>20385</b>	<b>5763</b>	<b>23475</b>	<b>217616</b>	<b>99,0</b>	<b>5188</b>	<b>19221</b>	<b>19121</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>								
<b>Jeleniogórsko-walbrzyski ....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>6454</b>	<b>1973</b>	<b>9526</b>	<b>90629</b>	<b>97,8</b>	<b>2724</b>	<b>8460</b>	<b>8411</b>
bolesławiecki .....	351	136	489	4527	90,4	234	409	406
dzierżoniowski .....	455	105	856	7717	98,5	136	1070	1067
jaworski .....	178	65	304	3481	101,5	130	436	433
jeleniogórski .....	408	191	347	5616	99,8	172	531	525
kamiennogórski .....	203	66	258	2382	98,7	146	202	201
kłodzki .....	565	173	1368	13738	99,0	596	976	971
lubański .....	229	88	258	3571	97,8	126	389	388
lwówecki .....	133	63	150	2347	101,5	134	236	236
strzeliński .....	157	67	244	2179	102,1	94	206	205
świdnicki .....	980	272	1536	11325	99,3	218	1510	1506
wałbrzyski .....	1015	193	1633	12933	99,6	245	873	868
ząbkowicki .....	246	55	523	4378	100,6	206	476	475
zgorzelecki .....	381	147	506	5552	98,4	104	292	290
złotoryjski .....	186	48	267	2683	99,3	119	231	225
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>								
Jelenia Góra .....	967	304	787	8200	88,7	64	623	615
<b>Legnicki .....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>2098</b>	<b>478</b>	<b>3234</b>	<b>33508</b>	<b>99,3</b>	<b>947</b>	<b>2371</b>	<b>2360</b>
gólgowski .....	429	86	733	6346	99,2	98	415	412
górowski .....	100	20	125	1846	103,6	100	141	141
legnicki .....	149	44	250	3156	104,1	200	287	286
lubiński .....	420	76	686	7449	98,4	202	447	444
polkowicki .....	188	50	273	3055	97,5	124	241	239
wołowski .....	136	45	213	2356	96,3	132	201	201
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>								
Legnica .....	676	157	954	9300	99,0	91	639	637
<b>Wrocławski .....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>1864</b>	<b>613</b>	<b>2502</b>	<b>28994</b>	<b>101,6</b>	<b>1137</b>	<b>3085</b>	<b>3066</b>
milicki .....	75	27	151	2178	98,9	102	208	207
oleśnicki .....	308	88	545	6519	100,7	312	836	832
oławski .....	311	90	527	4991	99,4	125	521	519
średzki .....	207	75	269	3159	103,6	152	309	307
trzebnicki .....	284	94	465	5066	100,8	209	602	598
wrocławski .....	679	239	545	7081	104,6	237	609	603
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>9969</b>	<b>2699</b>	<b>8213</b>	<b>64485</b>	<b>99,2</b>	<b>380</b>	<b>5305</b>	<b>5284</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms. <sup>c</sup> See general notes item 8.

TABL. 45. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2007 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok.) Natural persons conducting economic activity by section <sup>b</sup> (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>25555</b>	<b>75324</b>	<b>6931</b>	<b>18643</b>	<b>9800</b>	<b>32986</b>	<b>9664</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>							
<b>Jeleniogórsko-walbrzyski ....</b>	<b>10006</b>	<b>33859</b>	<b>3883</b>	<b>7950</b>	<b>3921</b>	<b>10489</b>	<b>4052</b>
<i>powiaty powiats:</i>							
bolesławiecki .....	482	1647	147	332	209	560	198
dzierżoniowski .....	864	2975	223	686	261	829	302
jaworski .....	384	1371	91	208	134	423	143
jeleniogórski .....	628	1554	769	535	177	657	283
kamienogórski .....	321	770	101	182	99	271	103
kłodzki .....	1303	5903	853	1026	544	1272	544
lubański .....	507	1257	144	279	134	361	164
lwówecki .....	320	859	82	162	96	227	101
strzeliński .....	323	846	66	169	76	214	78
świdnicki .....	1336	3913	290	1045	580	1379	471
wałbrzyski .....	1279	4806	398	1651	634	1599	638
ząbkowicki .....	540	1772	154	314	173	423	129
zgorzelecki .....	531	2349	180	565	266	589	312
złotoryjski .....	360	1052	78	196	111	297	101
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>							
Jelenia Góra .....	828	2785	307	600	427	1388	485
<b>Legnicki .....</b>	<b>3911</b>	<b>11907</b>	<b>981</b>	<b>2904</b>	<b>1632</b>	<b>5214</b>	<b>1616</b>
<i>powiaty powiats:</i>							
gólgowski .....	807	2148	195	621	319	1009	338
górowski .....	241	769	47	87	83	172	84
legnicki .....	335	1203	78	284	95	458	104
lubiński .....	719	2636	262	640	407	1247	414
polkowicki .....	390	1124	104	280	144	363	149
wołowski .....	369	822	69	155	107	254	109
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>							
Legnica .....	1050	3205	226	837	477	1711	418
<b>Wrocławski .....</b>	<b>4401</b>	<b>10180</b>	<b>720</b>	<b>2289</b>	<b>1134</b>	<b>3538</b>	<b>1150</b>
<i>powiaty powiats:</i>							
milicki .....	264	924	64	154	73	182	92
oleśnicki .....	939	2338	158	391	280	704	250
oławski .....	756	1730	119	340	237	708	235
średzki .....	546	1035	84	304	121	371	102
trzebnicki .....	857	1725	117	420	199	535	184
wrocławski .....	1039	2428	178	680	224	1038	287
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>7237</b>	<b>19378</b>	<b>1347</b>	<b>5500</b>	<b>3113</b>	<b>13745</b>	<b>2846</b>

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 46. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-III 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tm kradzież samochodu of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>28149</b>	<b>19090</b>	<b>3747</b>	<b>4103</b>	<b>650</b>	<b>15265</b>	<b>398</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>							
<b>Jeleniogórsko-wałbrzyski ...</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>12215</b>	<b>8104</b>	<b>1608</b>	<b>1976</b>	<b>349</b>	<b>5820</b>	<b>130</b>
bolesławiecki .....	647	403	82	131	29	270	8
dzierzoniowski .....	839	543	122	131	38	361	3
jaworski .....	413	281	13	88	12	156	3
jeleniogórski <sup>a</sup> .....	1644	1283	76	250	33	1044	46
kamiennogórski .....	264	141	47	56	9	102	2
kłodzki .....	1304	730	325	180	44	604	4
lubański .....	575	354	85	110	19	251	7
lwówecki .....	279	184	18	67	10	146	10
strzeliński .....	314	164	34	90	8	118	-
świdnicki .....	1540	1052	196	234	52	667	11
wałbrzyski .....	2333	1764	258	218	60	1167	10
ząbkowicki .....	585	318	128	109	12	237	8
zgorzelecki .....	1154	735	167	208	18	561	17
złotoryjski .....	324	152	57	104	5	136	1
<b>Legnicki .....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>4799</b>	<b>3257</b>	<b>471</b>	<b>827</b>	<b>120</b>	<b>2415</b>	<b>75</b>
gólogowski .....	798	547	104	104	14	421	9
górowski .....	164	71	14	57	4	53	-
legnicki <sup>a</sup> .....	2054	1426	222	308	59	1040	25
lubiński .....	946	663	90	163	15	518	40
polkowicki .....	429	273	28	97	18	174	1
wołowski .....	408	277	13	98	10	209	-
<b>Wrocławski .....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>3064</b>	<b>1501</b>	<b>482</b>	<b>728</b>	<b>70</b>	<b>1080</b>	<b>15</b>
milicki .....	210	93	10	90	11	49	2
oleśnicki .....	685	335	83	208	9	232	5
oławski .....	963	378	244	120	17	319	4
średzki .....	325	185	55	75	5	135	-
trzebnicki .....	508	264	54	153	21	156	2
wrocławski .....	373	246	36	82	7	189	2
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>8071</b>	<b>6228</b>	<b>1186</b>	<b>572</b>	<b>111</b>	<b>5950</b>	<b>178</b>

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

<sup>a</sup> Including city with poviat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 47. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-III 2007 R.

RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-III 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal					O charakterze gospodarczym Commercial
		razem total	w tym of which				
			zabójstwo homicide	kradzież rzeczy property theft	kradzież z włamaniem theft with burglary	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze violence, theft with assault, criminal coercion	
w % in %							
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	76,6	66,9	95,5	44,6	54,1	82,6	96,0
Podregiony Subregions:							
Jeleniogórsko-wałbrzyski							
powiaty powiats:							
bolesławiecki. ....	86,9	80,0	100,0	45,0	74,6	85,7	98,8
dzierżoniowski. ....	87,7	81,8	-	73,6	67,3	87,5	97,5
jaworski. ....	84,4	78,2	100,0	64,7	43,2	100,0	92,3
jeleniogórski <sup>a</sup> . ....	73,3	66,6	-	34,5	34,4	83,3	93,4
kamiennogórski. ....	91,0	83,1	-	56,5	81,5	66,7	100,0
kłodzki. ....	83,7	72,3	-	52,0	56,8	90,0	98,8
lubański. ....	88,2	82,3	-	69,1	65,2	100,0	100,0
lwówecki. ....	81,3	72,5	100,0	38,9	71,8	85,7	100,0
strzeliński. ....	89,5	80,0	-	48,6	40,0	100,0	100,0
świdnicki. ....	84,3	77,5	-	62,6	45,8	95,1	98,5
wałbrzyski. ....	80,4	75,3	100,0	60,8	65,6	85,4	95,4
ząbkowicki. ....	84,6	74,5	-	53,8	73,6	100,0	100,0
zgorzelecki. ....	78,6	67,8	100,0	46,5	55,4	100,0	97,0
złotoryjski. ....	91,3	82,8	-	50,0	76,9	100,0	100,0
Legnicki							
powiaty powiats:							
głogowski. ....	80,9	73,1	-	51,0	63,5	70,6	97,1
górowski. ....	95,1	90,1	-	94,4	72,7	-	100,0
legnicki <sup>a</sup> . ....	85,6	80,1	100,0	68,5	71,5	94,1	97,7
lubiński. ....	73,9	63,8	-	49,6	51,4	83,9	97,8
polkowicki. ....	82,7	74,4	-	68,8	57,6	60,0	89,7
wołowski. ....	81,8	74,4	-	45,1	79,8	87,0	84,6
Wrocławski							
powiaty powiats:							
milicki. ....	90,7	80,4	-	57,9	56,3	100,0	90,0
oleśnicki. ....	88,6	77,6	-	60,4	78,0	77,8	97,6
oławski. ....	94,0	85,1	-	69,6	68,1	100,0	100,0
średzki. ....	86,8	78,3	-	53,6	48,8	85,7	96,4
trzebnicki. ....	88,0	78,9	-	61,9	58,2	90,0	96,3
wrocławski <sup>a</sup> . ....	60,4	50,3	90,9	30,3	37,5	66,5	92,4
Miasto City Wrocław. ....	59,6	49,6	100,0	29,7	37,5	66,5	92,4

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

<sup>a</sup> Including city with poviat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.

TABL. 48. **WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2007 R.**  
**ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2007**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i>	Ofiary wypadków <i>Road traffic casualties</i>			Kolizje <i>Clashes</i>
		ogółem <i>total</i>	zabici <i>fatalities</i>	ranni <i>injured</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>713</b>	<b>1052</b>	<b>76</b>	<b>976</b>	<b>8725</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>					
<b>Jeleniogórsko-walbrzyski ....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>298</b>	<b>475</b>	<b>41</b>	<b>434</b>	<b>3021</b>
bolesławiecki. ....	19	33	5	28	247
dzierżoniowski. ....	26	41	5	36	163
jaworski. ....	13	17	4	13	163
jeleniogórski. ....	11	14	0	14	145
kamiennogórski. ....	1	1	0	1	74
kłodzki. ....	21	40	1	39	347
lubański. ....	3	3	0	3	90
lwówecki. ....	7	16	4	12	79
strzeliński. ....	13	16	5	11	117
świdnicki. ....	56	87	5	82	364
wałbrzyski. ....	50	89	1	88	503
ząbkowicki. ....	18	22	2	20	150
zgorzelecki. ....	28	51	3	48	243
złotoryjski. ....	7	11	1	10	65
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Jelenia Góra. ....	25	34	5	29	271
<b>Legnicki .....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>115</b>	<b>162</b>	<b>9</b>	<b>153</b>	<b>1372</b>
głogowski. ....	8	11	1	10	308
górowski. ....	1	1	0	1	72
legnicki. ....	27	41	1	40	122
lubiński. ....	18	30	2	28	326
polkowicki. ....	10	13	1	12	170
wołowski. ....	12	17	0	17	131
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Legnica. ....	39	49	4	45	243
<b>Wrocławski .....</b> <i>powiaty powiats:</i>	<b>158</b>	<b>236</b>	<b>15</b>	<b>221</b>	<b>1214</b>
milicki. ....	7	11	0	11	79
oleśnicki. ....	46	60	0	60	194
oławski. ....	22	44	4	40	166
średzki. ....	14	28	3	25	123
trzebnicki. ....	16	25	4	21	181
wrocławski. ....	53	68	4	64	471
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>142</b>	<b>179</b>	<b>11</b>	<b>168</b>	<b>3118</b>

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.



TABL. 49. **DZIAŁANIA RATOWNICZO-GAŚNICZE W OKRESIE I-III 2007 R.**  
*RESCUE-EXTINGUISHING ACTIVITIES IN THE PERIOD I-III 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pożary <sup>a</sup> Fires <sup>a</sup>					Miejscowe zagrożenia Local threats	Fałszywe alarmy False alarms
	ogółem total	małe small	średnie medium	duże large	bardzo duże very large		
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>3460</b>	<b>3268</b>	<b>182</b>	<b>10</b>	-	<b>7243</b>	<b>359</b>
<i>Podregiony Subregions:</i>							
<b>Jeleniogórsko-walbrzyski ....</b>	<b>1871</b>	<b>1731</b>	<b>132</b>	<b>8</b>	-	<b>4266</b>	<b>157</b>
<i>powiaty powiats:</i>							
bolesławiecki .....	72	70	2	-	-	661	9
dzierzoniowski .....	105	101	4	-	-	152	12
jaworski .....	52	51	1	-	-	250	3
jeleniogórski .....	110	98	12	-	-	336	8
kamiennogórski .....	96	75	20	1	-	190	3
kłodzki .....	317	280	35	2	-	379	37
lubański .....	58	50	8	-	-	178	3
lwówecki .....	67	61	6	-	-	218	1
strzeliński .....	49	49	-	-	-	192	3
świdnicki .....	234	230	4	-	-	345	10
wałbrzyski .....	226	210	14	2	-	417	18
ząbkowicki .....	100	99	1	-	-	165	5
zgorzelecki .....	197	187	10	-	-	223	19
złotoryjski .....	56	52	2	2	-	314	10
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Jelenia Góra .....	132	118	13	1	-	246	16
<b>Legnicki .....</b>	<b>571</b>	<b>547</b>	<b>24</b>	-	-	<b>1084</b>	<b>79</b>
<i>powiaty powiats:</i>							
głogowski .....	91	89	2	-	-	98	21
górowski .....	31	30	1	-	-	56	2
legnicki .....	55	52	3	-	-	254	8
lubiński .....	83	81	2	-	-	165	5
polkowicki .....	59	54	5	-	-	181	5
wołowski .....	80	76	4	-	-	133	8
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Legnica .....	172	165	7	-	-	197	30
<b>Wrocławski .....</b>	<b>431</b>	<b>413</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	-	<b>1013</b>	<b>31</b>
<i>powiaty powiats:</i>							
milicki .....	46	45	1	-	-	154	1
oleśnicki .....	73	71	2	-	-	149	1
oławski .....	72	70	2	-	-	155	5
średzki .....	71	63	7	1	-	147	7
trzebnicki .....	54	51	2	1	-	196	7
wrocławski .....	115	113	2	-	-	212	10
<b>Miasto City Wrocław .....</b>	<b>587</b>	<b>577</b>	<b>10</b>	-	-	<b>880</b>	<b>92</b>

a Pożary małe - o powierzchni obiektów do 70 m<sup>2</sup>, średnie - 71 do 300 m<sup>2</sup>, duże - 301-100 m<sup>2</sup>, bardzo duże - powyżej 1000 m<sup>2</sup>.  
 Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.

a Small fires - area of object up to 70 sq m, medium - 71 up to 300 sq m, large - 301 up to 1000 sq m, very large - over 1000 sq m.  
 Source: data of the Voivodship Fire Brigade Headquarters in Wrocław.

# PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> <i>Gross Domestic Product <sup>a</sup></i>		Stopa bezrobo- cia  rejestro- wane- go <sup>bc</sup> w %  <i>Registe- red unem- ploy- ment rate <sup>bc</sup> in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> <i>in national economy <sup>a</sup></i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
				w złotych <i>zlotys</i>	B	w złotych <i>zlotys</i>	B	w złotych <i>zlotys</i>	B	w złotych <i>zlotys</i>	B
				A							
2005 I–XII . . . . .	103,5 <sup>d</sup>	103,3 <sup>d</sup>	17,6	2360,62 <sup>d</sup>	x	2325,68 <sup>d</sup>	x	2515,85	x	2509,26	x
2006 I–XII . . . . .	105,8 <sup>d</sup>	105,8 <sup>d</sup>	14,9	2477,23 <sup>d</sup>	x	2441,81 <sup>d</sup>	x	2643,92	x	2637,72	x
2005 I–III . . . . .	102,4	102,4	19,2	2415,45	100,4	2291,61	95,3	2425,24	95,2	2422,91	95,2
IV–VI . . . . .	103,0	103,1	18,0	2318,53	96,0	2311,83	100,9	2470,30	101,9	2459,88	101,5
VII–IX . . . . .	104,1	103,6	17,6	2347,24	101,2	2339,92	101,2	2495,64	101,0	2483,39	101,0
X–XII . . . . .	104,5	103,9	17,6	2528,62	107,7	2526,84	108,0	2670,54	107,0	2669,18	107,5
2006 I–III . . . . .	105,2	105,0	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
IV–VI . . . . .	105,5	105,8	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
VII–IX . . . . .	105,8	105,7	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X–XII . . . . .	106,4	106,6	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I–III. . . . .	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
2006 III . . . . .	105,2	105,0	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2613,67	103,5	2608,77	103,3
IV . . . . .	.	.	17,2	.	.	.	.	2570,05	98,3	2567,27	98,4
V . . . . .	.	.	16,5	.	.	.	.	2549,70	99,2	2541,79	99,0
VI . . . . .	105,5	105,8	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9
VII . . . . .	.	.	15,7	.	.	.	.	2647,80	100,9	2617,84	100,1
VIII. . . . .	.	.	15,5	.	.	.	.	2611,93	98,6	2603,18	99,4
IX . . . . .	105,8	105,7	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
X. . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
XI . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
XII. . . . .	106,4	106,6	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II . . . . .	.	.	14,9	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III . . . . .	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0

<sup>a</sup> Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>d</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Quarterly data; see general notes item 15. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>d</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 50. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)**

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2005 I–XII .....	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I–XII .....	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2005 I–III .....	103,6	100,3	100,1	103,3	98,9	.	110,0	102,0	.
IV–VI .....	102,3	100,6	100,7	100,1	100,9	.	103,7	101,3	.
VII–IX .....	101,6	99,8	100,5	99,8	100,2	.	103,0	100,3	.
X–XII .....	101,1	100,4	100,9	99,6	99,6	.	106,1	102,4	.
2006 I–III .....	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	.	107,2	103,1	.
IV–VI .....	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
VII–IX .....	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X–XII .....	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5*	96,5	.
2007 I–III .....	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,8	97,1	.
2006 III .....	100,4	99,9	100,1	100,9	100,7	100,8	109,2	101,9	104,0
IV .....	100,7	100,7	100,8	101,7	101,5	102,3	116,3	107,2	111,5
V .....	100,9	100,5	101,3	102,3	100,4	102,8	121,1	104,2	116,2
VI .....	100,8	99,7	101,0	103,0	100,9	103,7	117,4	98,8	114,8
VII .....	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
VIII .....	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
IX .....	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X .....	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI .....	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII .....	101,4	99,8	101,4	102,6*	99,5*	102,6*	110,7*	96,8*	110,7*
2007 I .....	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II .....	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III .....	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 17. <sup>b</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 50. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per 1 dt in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2005 I–XII .....	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2006 I–XII .....	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52*	44,76*
2005 I–III .....	102,7	98,1	.	102,8	102,3	.	104,7	100,4	.	30,37	40,43
IV–VI .....	99,3	100,9	.	103,1	100,6	.	103,0	100,7	.	x	x
VII–IX .....	98,8	100,1	.	104,2	101,2	.	102,3	100,7	.	x	x
X–XII .....	98,3	99,2	.	105,0	100,9	.	102,3	100,5	.	x	x
2006 I–III .....	99,3	99,1	.	106,2	103,4	.	102,2	100,3	.	33,81	38,50
IV–VI .....	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	x	x
VII–IX .....	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	x	x
X–XII .....	101,3*	98,9*	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	x	x
2007 I–III.....	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
2007 III .....	99,5	100,8	100,1	106,0	100,1	103,4	102,2	100,2	100,4	35,85	39,09
IV .....	99,8*	101,1	101,2	107,7	101,7	105,2	102,2	100,3	100,7	36,16	39,65
V .....	100,2	100,2	101,4	107,6	100,0	105,2	102,3	100,3	101,0	36,25	41,09
VI .....	101,3	101,1	102,6	107,1	100,1	105,3	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90
VII .....	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
VIII .....	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
IX .....	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
X.....	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
XI .....	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
XII.....	101,5*	99,6*	101,5*	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I .....	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	65,05
II .....	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III .....	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.<sup>a</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 50. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)**

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> <i>Indices of sold production <sup>a</sup></i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> <i>Indices of investment outlays <sup>b</sup></i>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł <i>State budget in balance <sup>b</sup> 10 <sup>6</sup> zł</i>
	przemysłu <sup>c</sup> <i>industry <sup>c</sup></i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2005 I–XII .....	103,7 <sup>d</sup>	x	108,0 <sup>d</sup>	x	107,7 <sup>d</sup>	-28360,7
2006 I–XII .....	111,8	x	117,5	x	.	-25063,1
2006 I–II .....	110,4	x	94,5	x	.	-6716,2
I–III .....	112,4	x	104,5	x	.	-9275,4
I–IV .....	110,8	x	103,8	x	.	-10070,2
I–V .....	112,3	x	108,0	x	.	-14717,9
I–VI .....	112,3	x	109,2	x	115,6	-17694,2
I–VII .....	112,4	x	109,1	x	.	-15543,4
I–VIII .....	112,6	x	112,4	x	.	-14482,5
I–IX .....	112,3	x	114,4	x	119,8	-14610,2
I–X .....	112,6	x	116,6	x	.	-16636,7
I–XI .....	112,5	x	117,7	x	.	-18580,5
I–XII .....	111,8	x	117,5	x	119,2	-25084,1
2007 I–II .....	114,0	x	158,1	x	.	-2992,3
I–III .....	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
2005 XII .....	109,6	98,7	108,2	151,5	108,1	-28360,7
2006 III .....	116,4	116,4	115,5	134,0	.	-9275,4
IV .....	105,7	90,4	104,1	112,4	.	-10070,2
V .....	119,1	107,3	113,4	133,3	.	-14717,9
VI .....	112,2	102,6	115,7	124,6	115,6	-17694,2
VII .....	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
VIII .....	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
IX .....	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
X .....	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
XI .....	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
XII .....	105,9*	93,3*	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007 I .....	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
II .....	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III .....	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0

*a* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. *b* Dane za okresy narastające. *c* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *d* Dane dotyczą pełnej zbiorowości.  
*a* See methodological notes item 24. *b* Data on accrued base. *c* See general notes item 8. *d* Data covers complete statistical population.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2006 r. <i>Population</i> – as of December 31, 2006			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2007 r. <i>Unemployed persons, registered</i> – end of March 2007			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share</i> <i>of people</i> <i>without</i> <i>the right</i> <i>to benefits</i> <i>in the total</i> <i>number</i> <i>of unem-</i> <i>ployed</i> <i>in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2007 r. <i>Number of</i> <i>unemployed</i> <i>persons,</i> <i>registered</i> <i>per 1 job</i> <i>advertise-</i> <i>ment</i> <i>in March</i> <i>2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban</i> <i>areas</i>	wieś <i>rural</i> <i>areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in %</i> <i>of civil</i> <i>econom-</i> <i>ically</i> <i>active po-</i> <i>population</i> <sup>a</sup>	nowo zarejestro- wani <i>newly</i> <i>registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2006 = =100	w marcu 2007 r. – w tys. <i>in March 2007</i> – <i>10<sup>3</sup></i>					
POLSKA . . . . . <i>POLAND</i>	38125,5	23368,9	14756,6	2232,5	96,7	14,4	86,5	35	186,0	284,7
Dolnośląskie . . . . .	2882,3	2042,7	839,7	174,0	93,8	15,8	85,3	20	17,1	26,0
Kujawsko-pomorskie	2066,4	1267,3	799,1	154,7	96,7	18,7	84,0	32	13,4	20,3
Lubelskie . . . . .	2172,8	1013,0	1159,7	139,3	98,3	15,2	91,5	77	9,8	14,3
Lubuskie . . . . .	1008,5	645,6	363,0	69,9	96,0	18,5	83,6	46	7,4	11,2
Łódzkie . . . . .	2566,2	1657,3	908,9	158,7	98,7	14,5	85,7	26	13,7	20,3
Małopolskie . . . . .	3271,2	1618,1	1653,1	141,0	97,0	11,0	87,9	24	10,6	17,1
Mazowieckie . . . . .	5171,7	3346,7	1825,0	278,2	97,4	11,5	86,7	43	20,2	30,0
Opolskie . . . . .	1041,9	547,8	494,1	56,9	94,7	15,5	86,7	31	5,0	8,4
Podkarpackie . . . . .	2097,6	849,9	1247,6	141,2	97,2	16,0	89,1	87	9,7	16,4
Podlaskie . . . . .	1196,1	711,6	484,5	60,2	97,5	13,0	89,4	68	5,1	8,4
Pomorskie . . . . .	2203,6	1477,3	726,3	121,2	96,2	14,9	83,4	28	10,4	15,5
Śląskie . . . . .	4669,1	3666,1	1003,1	221,4	96,3	12,3	88,8	23	21,4	29,9
Świętokrzyskie . . . . .	1279,8	579,8	700,0	96,7	97,3	17,3	88,7	108	6,6	10,4
Warmińsko-mazurskie	1426,9	855,9	570,9	122,3	95,9	22,8	81,7	99	9,6	16,8
Wielkopolskie . . . . .	3378,5	1921,5	1457,0	161,7	95,6	11,3	85,9	28	14,8	22,9
Zachodniopomorskie . .	1692,8	1168,3	524,6	135,1	97,3	21,1	84,4	42	11,1	16,9

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.



TABL. 51. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w złotych za 1 dt <i>zlotys per dt</i>	III 2006=100	w złotych za 1 dt <i>zlotys per dt</i>	III 2006=100	w złotych za 1 dt <i>zlotys per dt</i>	III 2006=100	w złotych za 1 szt <i>zlotys per head</i>	III 2006=100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>73,71</b>	<b>162,9</b>	<b>65,03</b>	<b>179,6</b>	<b>125,04</b>	<b>151,7</b>	<b>80,05</b>	<b>66,8</b>
<i>POLAND</i>								
<b>Dolnośląskie . . . . .</b>	<b>80,00</b>	<b>160,0</b>	<b>60,00</b>	<b>171,4</b>	<b>144,77</b>	<b>156,5</b>	<b>92,00</b>	<b>x</b>
Kujawsko-pomorskie	67,33	153,0	61,18	x	143,69	148	72,44	62,0
Lubelskie . . . . .	68,65	180,4	63,30	220,9	90,65	124,4	66,09	61,5
Lubuskie . . . . .	75,63	145,9	70,63	133,3	146,67	208,9	102,50	77,7
Łódzkie . . . . .	75,39	168,8	69,69	206,1	133,08	153,4	77,95	62,5
Małopolskie . . . . .	75,57	162,1	68,35	166,1	113,88	157,3	93,54	71,3
Mazowieckie . . . . .	74,89	170,7	64,11	192,3	120,46	135,7	70,42	57,5
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	147,06	168,1	66,00	62,4
Podkarpackie . . . . .	77,93	164,5	60,50	187,0	109,44	130,7	79,82	75,9
Podlaskie . . . . .	73,37	164,7	62,08	211,7	112,45	159,7	81,63	66,3
Pomorskie . . . . .	71,54	140,9	62,50	147,3	145,83	189,5	90,00	81,2
Śląskie . . . . .	77,70	150,0	67,45	140,1	136,81	159,5	103,33	77,0
Świętokrzyskie . . . . .	72,21	177,9	63,25	191,7	97,84	140,3	68,27	59,9
Warmińsko-mazurskie	67,85	162,6	49,30	172,7	107,65	132,6	120,29	92,3
Wielkopolskie . . . . .	76,07	168,2	69,11	183,5	142,55	157,8	81,41	63,7
Zachodniopomorskie . .	60,80	127,8	50,50	151,0	145,86	195,4	93,00	93,9

TABL. 51. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2006 r. <i>in December 2006</i>		w końcu listopada 2006 r. <i>end of November 2006</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>5281,0</b>	<b>2683,8</b>	<b>18813,0*</b>	<b>1786,4*</b>
<i>POLAND</i>				
<b>Dolnośląskie . . . . .</b>	<b>106,2</b>	<b>47,1</b>	<b>437,8</b>	<b>51,8</b>
Kujawsko-pomorskie	409,2	160,2	2344,8*	227,5*
Lubelskie . . . . .	377,0	214,3	1289,9	124,5*
Lubuskie . . . . .	64,9	27,1	228,9	22,1
Łódzkie . . . . .	430,8	228,6	1465,9	136,6
Małopolskie . . . . .	220,8	135,8	495,8*	55,4
Mazowieckie . . . . .	944,0	545,2	2014,4	193,4
Opolskie . . . . .	119,7	48,8	713,8	66,9
Podkarpackie . . . . .	145,8	105,5	300,8	26,8
Podlaskie . . . . .	752,2	422,6	872,7*	83,7*
Pomorskie . . . . .	187,2	78,0	1008,8	98,0
Śląskie . . . . .	118,4	57,2	381,6*	36,3
Świętokrzyskie . . . . .	161,4	83,5	485,6*	56,6
Warmińsko-mazurskie	408,2	197,0	832,0	88,2
Wielkopolskie . . . . .	731,0	288,5	5433,3	469,1
Zachodniopomorskie . .	104,2	44,4	506,9	49,5*

TABL. 51. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2007									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–III 2006 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I–III 2006 = 100	w zł zł	I–III 2006 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–III 2006 = 100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I–III 2006 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>198902,2</b>	<b>113,0</b>	<b>2542</b>	<b>103,2</b>	<b>2777,98</b>	<b>108,3</b>	<b>17549,7</b>	<b>152,8</b>	<b>341</b>	<b>108,7</b>
<i>POLAND</i>										
<b>Dolnośląskie . . . . .</b>	<b>17070,8</b>	<b>117,2</b>	<b>210</b>	<b>104,6</b>	<b>2970,24</b>	<b>112,4</b>	<b>1221,4</b>	<b>174,8</b>	<b>22</b>	<b>110,3</b>
Kujawsko-pomorskie . .	8686,0	111,2	133	104,2	2439,94	109,9	560,3	159,4	15	110,1
Lubelskie . . . . .	4569,2	117,0	83	100,5	2358,17	111,0	392,7	212,0	13	114,4
Lubuskie . . . . .	4471,4	118,3	67	110,7	2291,65	108,1	228,9	149,0	6	112,4
Łódzkie . . . . .	9683,5	114,6	171	102,6	2363,48	108,8	609,7	140,0	18	116,5
Małopolskie . . . . .	12627,1	116,3	177	104,1	2704,58	109,8	1354,6	154,7	30	108,9
Mazowieckie . . . . .	42413,6	106,9	345	103,5	3354,00	107,2	6083,6	153,6	67	107,4
Opolskie . . . . .	4790,2	113,3	61	102,9	2589,97	109,3	350,8	169,4	6	110,5
Podkarpackie . . . . .	6901,4	113,0	130	104,7	2319,06	109,0	518,1	179,5	14	116,2
Podlaskie . . . . .	3164,4	115,5	47	99,5	2411,27	110,4	426,4	179,5	7	108,5
Pomorskie . . . . .	11325,9	113,3	145	104,3	2843,72	110,5	885,9	142,8	19	110,5
Śląskie . . . . .	37018,1	114,3	440	101,1	3244,30	105,7	2037,4	142,8	55	105,2
Świętokrzyskie . . . . .	4392,7	126,2	64	105,1	2482,29	108,5	283,7	164,0	8	108,8
Warmińsko- -mazurskie . . . . .	4498,9	123,9	81	104,5	2222,26	107,6	374,9	140,2	12	113,7
Wielkopolskie . . . . .	21870,2	106,8	301	102,9	2516,92	108,4	1715,4	138,9	35	104,5
Zachodniopomorskie . .	5418,8	117,2	88	101,7	2473,80	109,6	506,1	136,1	12	105,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See general notes item 8. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 51. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2007		Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> w okresie I–III 2007 r. <i>Dwellings completed<sup>a</sup> in the period I–III 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w złotych <i>zlotys</i>	I–III 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–III 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I–III 2006 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>2637,18</b>	<b>114,0</b>	<b>26738</b>	<b>94,5</b>	<b>15729</b>	<b>2996</b>	<b>105,9</b>	<b>2316</b>
<i>POLAND</i>								
<b>Dolnośląskie . . . . .</b>	<b>2740,27</b>	<b>120,3</b>	<b>1303</b>	<b>66,8</b>	<b>849</b>	<b>142</b>	<b>80,7</b>	<b>116</b>
Kujawsko-pomorskie	2222,35	110,7	1195	118,9	755	133	129,8	107
Lubelskie . . . . .	2120,19	109,0	1452	130,0	836	152	135,6	117
Lubuskie . . . . .	2202,56	116,5	729	95,5	495	75	99,2	62
Łódzkie . . . . .	2188,24	114,5	1292	115,6	960	159	119,9	140
Małopolskie . . . . .	2326,21	113,3	2469	48,6	1511	293	72,8	236
Mazowieckie . . . . .	3637,90	113,7	6095	100,3	2597	625	106,9	395
Opolskie . . . . .	2305,37	116,9	292	81,8	289	43	107,2	43
Podkarpackie . . . . .	2132,25	112,3	1081	96,8	1039	145	114,2	142
Podlaskie . . . . .	2583,71	111,7	583	98,6	438	82	114,6	75
Pomorskie . . . . .	2724,88	118,7	2150	103,6	1185	230	115,9	170
Śląskie . . . . .	2466,39	112,9	2288	115,0	1653	295	116,5	254
Świętokrzyskie . . . . .	1958,20	116,1	393	106,2	375	49	119,5	48
Warmińsko-mazurskie	2172,36	114,2	954	92,5	479	91	99,6	67
Wielkopolskie . . . . .	2507,90	115,6	3198	141,2	1746	342	123,3	256
Zachodniopomorskie ..	2350,27	113,4	1287	93,1	534	132	91,8	80

a Dane nieostateczne; województwo dolnośląskie dane ostateczne.

a Provisional data; dolnośląskie voivodship final data.

TABL. 51. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 III 2007 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of 31 III 2007										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	razem total	w tym of which	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury			jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury		
POLSKA . . . . . POLAND	878	18180	247150	58656	8651	348	1461	208494	249	56679	2748427
Dolnośląskie . . . . .	32	1457	20385	5763	652	35	83	17575	25	5643	217616
Kujawsko-pomorskie	59	1033	9823	1532	338	16	40	8206	9	1478	146860
Lubelskie . . . . .	34	1234	7397	895	254	12	24	5811	7	858	115487
Lubuskie . . . . .	35	504	6402	2463	169	7	30	5596	8	2425	80280
Łódzkie . . . . .	72	1027	11962	2411	430	21	59	9518	10	2331	188582
Małopolskie . . . . .	71	1171	17633	3062	634	22	87	14022	23	2910	218443
Mazowieckie . . . . .	188	3263	69693	21041	2588	63	652	61137	34	20232	443899
Opolskie . . . . .	6	535	4669	1272	119	10	28	3905	13	1236	69602
Podkarpackie . . . . .	9	778	6160	774	232	18	28	4703	13	732	107949
Podlaskie . . . . .	22	522	3890	440	110	7	20	2812	2	414	70137
Pomorskie . . . . .	30	1115	18735	3695	723	18	105	16433	10	3576	168563
Śląskie . . . . .	105	1240	27164	4800	1017	58	128	22486	33	4633	321191
Świętokrzyskie . . . . .	12	536	4219	534	229	19	22	3205	8	501	85258
Warmińsko-mazurskie	21	739	5277	886	141	8	8	4327	5	875	82087
Wielkopolskie . . . . .	123	1831	21997	5225	750	18	115	18372	43	5021	270489
Zachodniopomorskie . .	59	1195	11744	3863	265	16	32	10386	6	3814	161984

<sup>a</sup> W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.